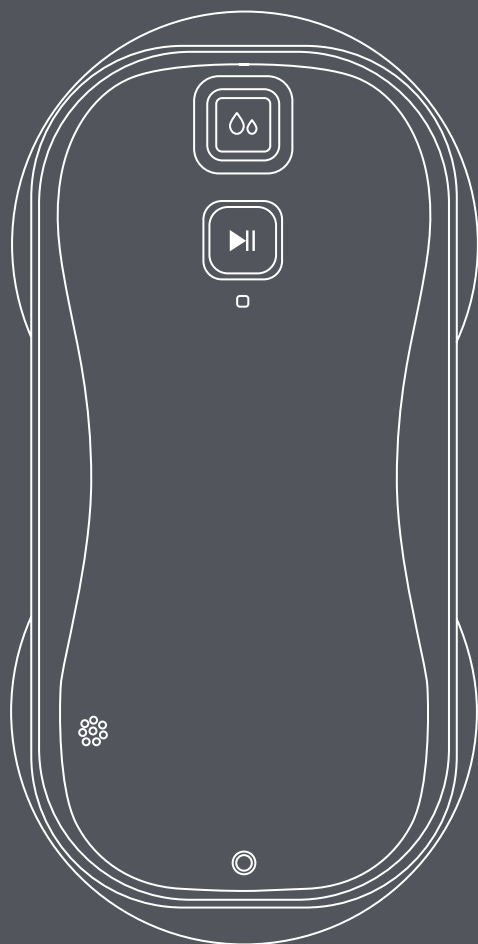


# CREATE



## Wipebot Pro

---

User manual | Manual de instrucciones

[illegible]

[illegible]

## INDEX

---

### ENGLISH

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Security instructions        | 6  |
| Parts List                   | 8  |
| Box contents                 | 8  |
| Installation instructions    | 9  |
| Instructions and precautions | 11 |
| Remote control               | 12 |
| Route planning               | 12 |
| Spot Cleaning Route          | 13 |
| Indicator light and sound    | 13 |
| Bluetooth connection         | 13 |
| Troubleshooting              | 14 |
| Water tank maintenance       | 15 |
| Cleaning                     | 15 |

### PORTUGUÊS

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Instruções de segurança    | 26 |
| Lista de peças             | 28 |
| Conteúdo da caixa          | 28 |
| Instruções de instalação   | 29 |
| Instruções e precauções    | 31 |
| Controle remoto            | 32 |
| Planejamento de rota       | 32 |
| Rota de limpeza localizada | 33 |
| Luz indicadora e som       | 33 |
| Conexão Bluetooth          | 33 |
| Solução de problemas       | 34 |
| Manutenção de caixa d'água | 35 |
| Limpeza                    | 35 |

### ESPAÑOL

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Instrucciones de seguridad       | 16 |
| Listado de partes                | 18 |
| Contenido de la caja             | 18 |
| Instrucciones de instalación     | 19 |
| Instrucciones y precauciones     | 21 |
| Control remoto                   | 22 |
| Planificación de ruta            | 22 |
| Ruta de limpieza de manchas      | 23 |
| Indicador luminoso y sonido      | 23 |
| Conexión Bluetooth               | 23 |
| Solución de problemas            | 24 |
| Mantenimiento del tanque de agua | 25 |
| Limpieza                         | 25 |

### FRANÇAIS

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Consignes de sécurité              | 36 |
| Liste des pièces                   | 38 |
| Contenu de la boîte                | 38 |
| Instructions d'installation        | 39 |
| Instructions et précautions        | 41 |
| Télécommande                       | 42 |
| Planification d'itinéraire         | 42 |
| Itinéraire de nettoyage des taches | 43 |
| Témoin lumineux et sonore          | 43 |
| Connexion Bluetooth                | 43 |
| Solution de problèmes              | 44 |
| Entretien du réservoir d'eau       | 45 |
| Nettoyage                          | 45 |

## INDEX

### ITALIANO

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Istruzioni di sicurezza               | 46 |
| Elenco delle parti                    | 48 |
| Contenuto della confezione            | 48 |
| Istruzioni per l'installazione        | 49 |
| Istruzioni e precauzioni              | 51 |
| Telecomando                           | 52 |
| Pianificazione del percorso           | 52 |
| Percorso di pulizia delle macchie     | 53 |
| Indicatore luminoso e sonoro          | 53 |
| Conexión Bluetooth                    | 53 |
| Risoluzione dei problemi              | 54 |
| Manutenzione del serbatoio dell'acqua | 55 |
| Pulizia                               | 55 |

### NEDERLANDS

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Beveiligingsinstructies             | 66 |
| Onderdelen lijst                    | 68 |
| Inhoud doos                         | 68 |
| Installatie instructies             | 69 |
| Instructies en voorzorgsmaatregelen | 71 |
| Afstandsbediening                   | 72 |
| Routeplanning                       | 72 |
| Reinigingsroute ter plaatse         | 73 |
| Controlelampje en geluid            | 73 |
| Bluetooth-verbinding                | 73 |
| Probleemoplossen                    | 74 |
| Onderhoud watertank                 | 75 |
| Schoonmaak                          | 75 |

### DEUTSCH

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Sicherheitshinweise                | 56 |
| Liste der Einzelteile              | 58 |
| Lieferumfang                       | 58 |
| Installationsanleitung             | 59 |
| Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen | 61 |
| Fernbedienung                      | 62 |
| Routenplanung                      | 62 |
| Spot-Reinigungsroute               | 63 |
| Blinklicht und Ton                 | 63 |
| Bluetooth-Verbindung               | 63 |
| Fehlerbehebung                     | 64 |
| Wartung des Wassertanks            | 65 |
| Reinigung                          | 65 |

### POLSKI

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Instrukcje bezpieczeństwa       | 76 |
| Lista części                    | 78 |
| Zawartość pudełka               | 78 |
| Instrukcje Instalacji           | 79 |
| Instrukcje i środki ostrożności | 81 |
| Pilot                           | 82 |
| Planowanie trasy                | 82 |
| Trasa czyszczenia punktowego    | 83 |
| Wskaźnik świetlny i dźwiękowy   | 83 |
| Połączenie Bluetooth            | 83 |
| Rozwiązywanie problemów         | 84 |
| Konserwacja zbiornika na wodę   | 85 |
| Czyszczenie                     | 85 |

Thank you for choosing our windows cleaner. Before using the appliance, and to ensure the best use, carefully read these instructions.

The safety precautions enclosed herein reduce the risk of death, injury and electrical shock when correctly adhered to. Keep the manual in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and package. If applicable, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident prevention measures when using an electrical appliance. We assume no liability for customer failing to comply with these requirements.

## SECURITY INSTRUCTIONS

---

The use of electrical appliances requires basic safety precautions. Please read all instructions carefully.

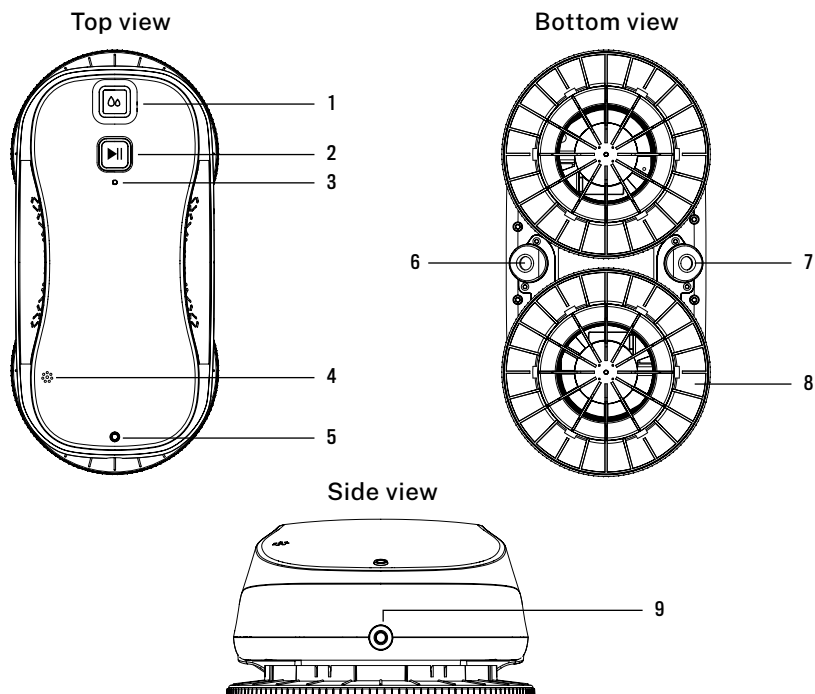
- Carefully check the safety cable, make sure it is not damaged and that it is securely attached to an immovable object.
- When the window cleaner is operating at a considerable height from the ground, place caution signs on the ground.
- Do not spray this appliance with water and do not use glass cleaner on cracked glass.
- When cleaning the housing of the appliance, turn it off. This will prevent possible personal injury due to the operation of the device.
- Do not touch the rotating parts or slots of this appliance directly with your hands or any other part of your body.
- When using it, follow the instructions in this manual. If you can't solve any problem, please contact customer service directly. Do not repair it without authorization as it may cause personal injury.
- This appliance is for home use only.
- Do not use third-party chargers, or remove the case, battery or charger without authorization.
- When there is any damage or crack on the appliance, do not use it and contact customer service.
- Keep the charger away from heat sources.
- If you want to transport the window cleaner, we recommend using the original packaging and turning off the device.
- If you are not going to use this product for a long period of time, please charge it fully and turn it off. Store it in a cool, dry place. This device should be charged at least once every three months to prevent the battery from being damaged by being stored for too long.
- Make sure the glass is dry. Do not use this appliance in rain or fog.

- Make sure the safety rope is not broken and fixed on an immovable object when using the robot. When you need to work at height outdoors, you should set up a safety warning on the ground to avoid accidental personal injury.
- Do not use on cracked or broken glass, confirm that the window area is greater than 30x30cm in height before use. Check if the glass has super narrow frame, beveled frame, beveled glass, frameless or uneven glass glue, raised seams, leaking, gaps and other abnormal situations, use the remote control to control the robot if necessary.

**Note:** It is not recommended to use or use protection to use in the above situation, abnormal use environment may cause a fall.

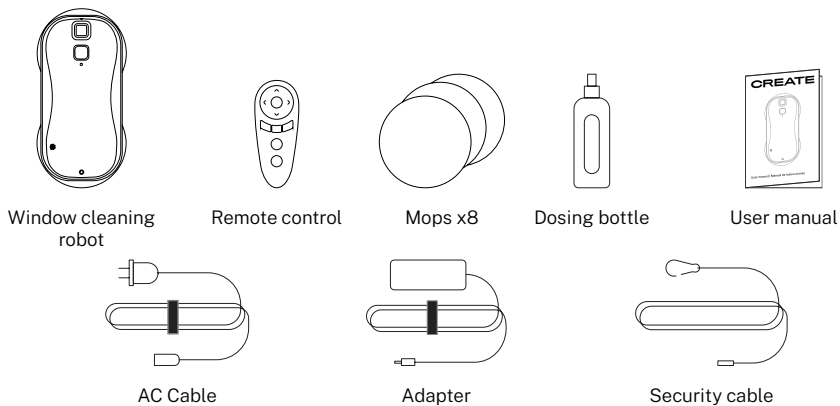
- Be sure to turn off the robot when cleaning the surface of the robot to avoid danger during the movement of the robot.
- Please place the robot and accessories out of the reach of children and prohibit children from operating this product. When the robot is working, it is strictly prohibited for fingers and any parts of the body to touch this product.
- This appliance can be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance safely and are aware of its potential hazards. .
- Please use this product at home ambient temperature of 0°C ~ 40°C, when the temperature is lower, it is recommended to use antifreeze glass water.
- The storage environment should be dry, avoid direct light, do not store the robot with oil, gas or flammable items.
- Charge the battery:
  - Do not use third-party adapters and do not disassemble or modify the robot, battery and adapter.
  - Do not continue using the charger if it is damaged or broken, contact customer service.
  - Place the adapter away from heat sources.
  - If the product is to be sent, it is recommended that it be in its original packaging and always with the robot turned off.
  - In case this product is not going to be used for a long period of time, please charge it fully and turn it off. Store this product in a cool, dry place. This product should be charged at least every three months to prevent the battery from being out of service due to prolonged storage.

## PARTS LIST



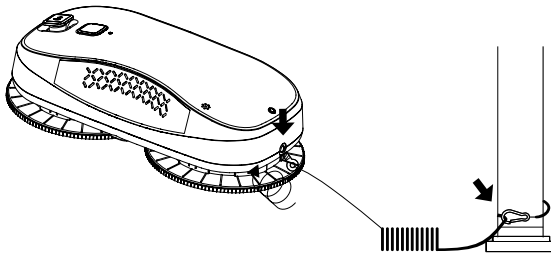
- |                    |                  |                           |
|--------------------|------------------|---------------------------|
| 1. Water tank      | 4. Sound output  | 7. Right injector         |
| 2. On/off button   | 5. Power cord    | 8. Mop holder             |
| 3. Indicator light | 6. Left injector | 9. Safety rope attachment |

## BOX CONTENTS

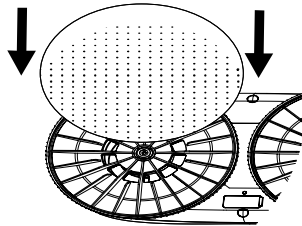


## INSTALLATION INSTRUCTIONS

---

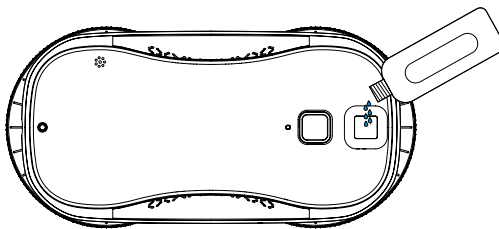


1. Make sure the lock cable knob is fully tightened to the frame. We recommend attaching the buckle side of the safety cable to an object that is strong enough and will not be dragged, and reserve a suitable length for the device to work.



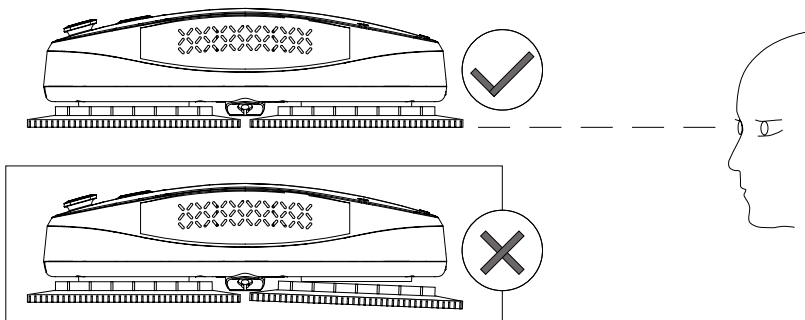
2. Cover each mop holder with a mop.

If there is sand and dust on the glass surface, it is recommended to clean it manually first to avoid scratching the glass when the robot is working. If manual cleaning is not possible, it is recommended to turn off the water spray function and use dry mops to clean sand and dust first.

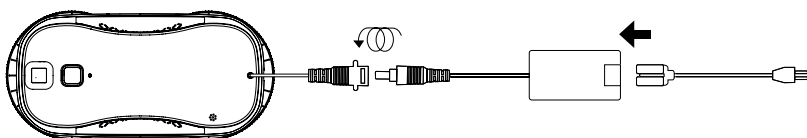


3. Fill the water tank and cover it with the cap.

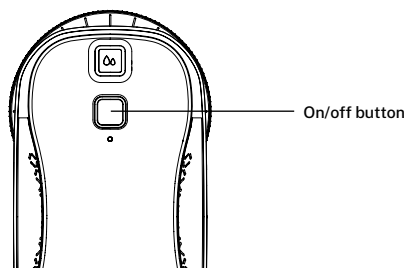
**Warning.** This product cannot be soaked, please dry the residual moisture on the surface after filling it with water. Never use concentrated cleaning fluid in this product, so as not to block the spray hole and pump.



4. Make sure the mop holder is installed in the correct position before use. After installing the bracket, observe from the sides at 360° to make sure each snap is glued in place to prevent air leaks.



5. Insert the wiper power cord into the end of the adapter and tighten them. Connect the two ends of the AC cable to the adapter and plug respectively.



6. Press and hold the power button for 3 seconds and the robot will turn on. After the fan is running, place the robot on the glass in a place away from the window frame. If the robot cannot suction the glass, check for an air leak.

## INSTRUCTIONS AND PRECAUTIONS

---



### Safety rope

Check if the safety rope is intact and on a stable object.



### Work environment inspection

- Make sure the glass surface is dry, do not use it when it is raining or when the glass surface is foggy.
- Do not use on broken and cracked glass.
- If working at height outdoors is required, ground safety warnings should be set to prevent accidental personal injury.
- The robot cannot be used when there are adhesives or oil on the glass surface, to prevent the robot from slipping and falling from the glass.



### Wet and dry mops

- If there is sand or dust on the glass surface, it is recommended to clean it manually first to avoid scratching the glass when the robot is working. If manual cleaning is not possible, it is recommended to turn off the water spray function and use dry mops to clean sand and dust first.
- If there are only dirt stains, it can be cleaned directly with the water spray (activate the water spray by default).
- If there are slips and twists when the robot goes up, install a dry mop and turn on the water spray.
- If there are small areas of stubborn stains, you can use "spot cleaning" and turn on the water spray.
- If the robot experiences strong shaking or rattles, install a dry mop.



### Begin

1. Make sure the power cord and plug are fully connected.
2. Press and hold the power button for 3 seconds and the robot will turn on.
3. When the robot motor starts working, place the robot on the glass in a place away from the window frame. Make sure the robot has completely stuck to the glass and then release it.
4. Short press the power button and the robot will start working.



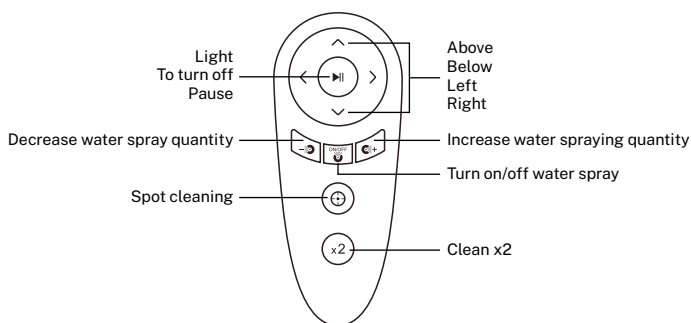
### Remove the robot from the glass

1. When the robot is working, hold the safety cable with one hand and short press the power button to stop the robot and lower it with the other hand.
2. If you can't reach the robot and don't have the remote control at hand, please stay close to the glass to drag the safety rope and slowly pull the robot to the accessible place by hand, then press the power button and remove the robot from the glass.
3. After completely disassembling the robot, press and hold the power button for 3 seconds to turn it off.

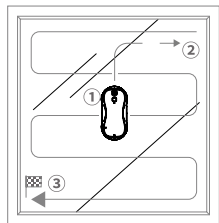
## Protection against power outages

1. This robot is equipped with an internal battery, which can keep the robot powered on for 20 minutes in case the robot is accidentally disconnected from the power cord. The robot will give an audible and visual alarm, please remove the robot from the glass as soon as possible.
2. When the indicator light is red before turning on the device, it means that the internal battery is too low to start the robot. Please keep the robot connected to electricity to charge until the red light goes off.

## REMOTE CONTROL



## ROUTE PLANNING



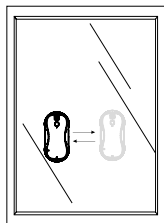
1. Place the glass cleaner in the center of the glass, away from the window frame. Press and hold the power button to turn on the robot, and then short press the button to start it. The robot will automatically move up and then to the right until it reaches the top right corner of the glass.
2. After the robot has reached the upper right corner, it will begin to clean the glass by drawing an S-shaped curve from top to bottom. If the robot's water spray function is activated,

when the robot moves to the right, the right nozzle sprays water and the left nozzle does not spray water. When the robot moves to the left, the left nozzle sprays water and the right nozzle does not spray water.

3. After cleaning is completed, the robot will stop at the bottom left or right corner depending on the shape of the glass.

**Note:** When the robot starts working, it will rise to the upper right corner of the glass. The left and right nozzles will not spray water when the robot moves from the upper right corner to the upper left corner for the first time, even with the water spray function activated (default software setting).

## SPOT CLEANING ROUTE



### Spot Cleaning:

In the area range specified by the user, the robot will start cleaning up and down in spot cleaning.

## INDICATOR LIGHT AND SOUND

| INDICATOR LIGHT AND SOUND        | REASON AND SOLUTION                                                                                                                                                      | SOLUTION                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Green light                      | <ul style="list-style-type: none"><li>Working normal.</li></ul>                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                        |
| Green light and three long beeps | <ul style="list-style-type: none"><li>Window cleaning is complete.</li></ul>                                                                                             |                                                                                                                                                                                                        |
| Red light                        | <ul style="list-style-type: none"><li>Battery power is insufficient.</li></ul>                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>Charge for 15 more minutes to turn the robot back on.</li></ul>                                                                                                  |
| Flashing red                     | <ul style="list-style-type: none"><li>The robot is offline.</li><li>Insufficient suction power.</li><li>The friction with the glass is too great or too small.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Plug in the power supply or remove the robot from the glass.</li><li>Check the robot for air leaks.</li><li>Replace the cleaning cloth as appropriate.</li></ul> |
| Alternating light red and green  | <ul style="list-style-type: none"><li>Robot error.</li></ul>                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>Please contact customer service staff.</li></ul>                                                                                                                 |

## BLUETOOTH CONNECTION

### 1. Reset the robot's Bluetooth:

- Turn off the robot, disconnect from the power supply and plug it back into the power supply. P
- Press and hold the power button for more than 8 seconds.
- When the reset is successful, the fan will stop running and then beep for 2 seconds.

### 2. Turn on Bluetooth on your mobile phone.



### 3. Install the CREATE HOME application and create a user account.

### 4. Select the time zone and click to obtain the verification code.

### 5. Enter the verification code received.

### 6. Set a login password and log in with your account in the application.

### 7. Add the device by pressing “+” and follow the instructions of the application until the connection of your device is completed.



- You can also select the “Scan QR” option to add the device directly.

## TROUBLESHOOTING

---

1. When the error indicator flashes red with short continuous beeps, check whether:
  - The power cord plug is loose or damaged causing power outage or poor contact.
  - The glass or mop is too wet and the friction is too low.
  - The glass has impurities attached and causes too high friction.
  - The mop holder is installed incorrectly causing air leaks.
  - The glass surface is sticky.
2. The error indicator flashes red and green alternately with an alarm beep.
  - It means that a problem occurs in the internal hardware of the robot, please contact customer service.
  - In the case of special glass, when cleaning the bottom of the glass, it needs more time to clean, please use the remote control.
  - In case the robot cannot walk freely, change the mop or inspect the screws of the cleaning roller, make sure they are not loose.
3. In case the robot cannot walk freely, replace the mop or inspect the screws of the cleaning roller and make sure they are not loose.
4. If the robot mop holder shakes too hard when the robot is working, check whether the mop is too wet and replace it with a dry mop.
5. There will be a little delay in water spraying when the robot starts working, this is a normal phenomenon.
6. After cleaning, there are residual round marks left on the glass surface, please change the mop again.
7. After completing the entire cleaning process, the robot continues to move and does not stop automatically. Press the pause button and take him down.
8. When in use, errors may occur occasionally, please restart the robot as a solution.
9. If there is downward sliding when the robot is working, check whether:
  - The mop is too wet or too dirty.
  - The robot cannot resume work after a while, please replace the mop with a clean and dry one.
  - The mop is too dry to cause slipping, turn on the water spray function to moisten the mop and then the robot can resume work.
10. Cause of air leak, check if:
  - The mop holder is installed correctly.
  - The installation of the cleaning mop to achieve flatness.
  - The surface of the glass or other target surface is curved or covered with irregular surfaces, such as stickers.
  - The robot goes to the window frame, the mop holder will be deformed to produce a wide range of air leaks.

## WATER TANK MAINTENANCE

---

1. Make sure that water or solution does not spill out of the water tank. If accidentally spilled, dry it immediately to prevent water from damaging the robot.
2. When the robot is not in use, make sure there is no residual liquid in the water tank. If you use a solution for cleaning, it is recommended to pour the solution and then fill it with some fresh water to clean the water tank and not leave any water in the tank.

**Note:** Make sure there are no impurities in the added solution to avoid blocking the nozzle and pump.

## CLEANING

---

- In case of sand or dust on the surface of the glass, please clean it with a dry mop, otherwise the wet mop will mix with the sand or dust and scratch the glass.
- When there is no sand or dust, lightly spray clean water or detergent several times on the mop or glass, without overwetting it.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Gracias por elegir nuestro limpiacristales. Antes de utilizar el aparato, y para asegurar el mejor uso, lea atentamente estas instrucciones.

Las precauciones de seguridad incluidas en este documento reducen el riesgo de muerte, lesiones y descargas eléctricas cuando se cumplen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para referencia futura, junto con la tarjeta de garantía completa, el recibo de compra y el paquete. Si procede, transmita estas instrucciones al próximo propietario del aparato. Siga siempre las precauciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de accidentes cuando utilice un aparato eléctrico. No asumimos ninguna responsabilidad por el incumplimiento de estos requisitos por parte del cliente.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

El uso de aparatos eléctricos requiere precauciones de seguridad básicas. Lea atentamente todas las instrucciones.

- Revise cuidadosamente el cable de seguridad, asegúrese de que no está dañado y de que se encuentra fuertemente fijado a un objeto inamovible.
- Cuando el limpiacristales esté funcionando a una altura del suelo considerable, ponga señales de precaución en el suelo.
- No rocíe este aparato con agua y no utilice el limpiacristales en un cristal agrietado.
- Cuando limpie la carcasa del aparato, apáguelo. Así evitará posibles daños personales por el funcionamiento del aparato.
- No toque las piezas giratorias ni las ranuras de este aparato directamente con las manos ni con otra parte del cuerpo.
- Cuando esté utilizándolo, siga las instrucciones de este manual. Si no puede solucionar algún problema, contacte con el servicio de atención al cliente directamente. No lo repare sin autorización ya que podría causarle daños personales.
- Este aparato es solo para uso doméstico.
- No utilice cargadores de terceros, ni retire la carcasa, la batería o el cargador sin autorización.
- Cuando existe algún daño o grieta en el aparato, no lo utilice y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Mantenga el cargador alejado de las fuentes de calor.
- Si quiere transportar el limpiacristales, le recomendamos utilizar el embalaje original y apagar el aparato.
- En caso de que no vaya a utilizar este producto en un largo periodo de tiempo, cárguelo por completo y apáguelo. Guárdelo en un lugar fresco y seco. Este aparato debe cargarse por lo menos una vez cada tres meses para evitar que la batería sufra daños por estar almacenada durante demasiado tiempo.
- Asegúrese de que el cristal está seco. No utilice este aparato bajo la lluvia o la niebla.

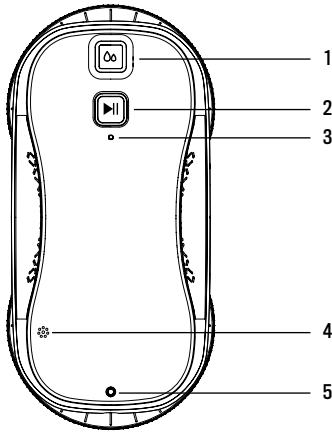
- Asegúrese de que la cuerda de seguridad no esté rota y fijada en un objeto inamovible cuando use el robot. Cuando necesite trabajar en altura en el exterior, debe configurar una advertencia de seguridad en el suelo para evitar lesiones personales accidentales.
- No lo use en vidrios agrietados o rotos, confirme que el área de la ventana es mayor a 30x30 cm de altura antes de usar. Verifique si el vidrio tiene un marco súper estrecho, un marco biselado, un vidrio biselado, sin marco o pegamento de vidrio irregular, costuras elevadas, con fugas, huecos y otras situaciones anormales, use el control remoto para controlar el robot si es necesario.

**Nota:** No se recomienda su uso o utilice una protección para usar en la situación anterior, el entorno de uso anormal puede causar una caída.

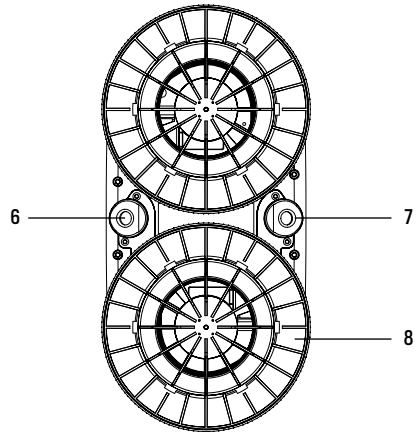
- Asegúrese de apagar el robot cuando limpie la superficie del robot para evitar peligros durante el movimiento del robot.
- Coloque el robot y los accesorios fuera del alcance de los niños y prohíba que los niños operen este producto. Cuando el robot está funcionando, está estrictamente prohibido que los dedos y cualquier parte del cuerpo toquen este producto.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos, si están supervisados o han recibido instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y son conscientes de sus peligros potenciales.
- Use este producto a una temperatura ambiente doméstica de 0 °C ~ 40 °C, cuando la temperatura es más baja, se recomienda usar agua de vidrio anticongelante.
- El entorno de almacenamiento debe estar seco, evite la luz directa, no almacene el robot con aceite, gas o artículos inflamables.
- Cargar la batería:
  - No utilice adaptadores de terceros y no desmonte ni modifique el robot, la batería y el adaptador.
  - No continúe usando el cargador si está dañado o roto, comuníquese con el servicio de atención al cliente.
  - Coloque el adaptador lejos de fuentes de calor.
  - Si se va a enviar el producto, se recomienda que sea en su embalaje original y siempre con el robot apagado.
  - En caso de que este producto no vaya a ser utilizado en un largo período de tiempo, cárguelo completamente y apáguelo. Guarde este producto en un lugar fresco y seco. Este producto debe cargarse al menos cada tres meses para evitar que la batería quede fuera de servicio debido a un almacenamiento prolongado.

## LISTADO DE PARTES

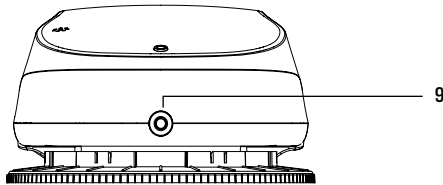
Vista superior



Vista inferior



Vista lateral



- |                       |                          |                                 |
|-----------------------|--------------------------|---------------------------------|
| 1. Tanque de agua     | 4. Salida de sonido      | 7. Inyector derecho             |
| 2. Botón on/off       | 5. Cable de alimentación | 8. Soporte para mopa            |
| 3. Indicador luminoso | 6. Inyector izquierdo    | 9. Enganche cuerda de seguridad |

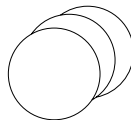
## CONTENIDO DE LA CAJA



Robot limpiacristales



Mando a distancia



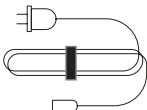
Mopas x8



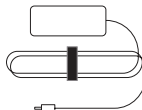
Botella dosificadora



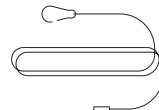
Manual de usuario



Cable CA

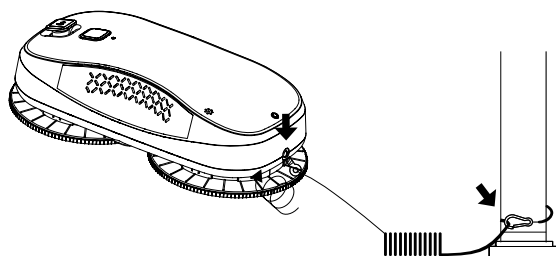


Adaptador

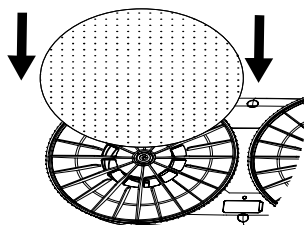


Cable de seguridad

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

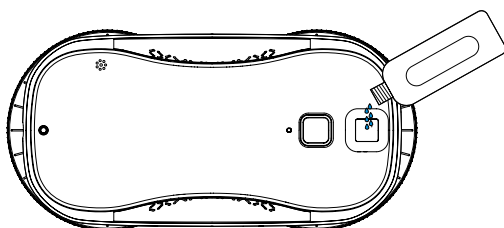


1. Asegúrese de que la perilla del cable de seguridad esté completamente apretada al marco. Recomendamos sujetar el lado de la hebilla del cable de seguridad a un objeto que sea lo suficientemente fuerte y que no sea arrastrado, y reservar una longitud adecuada para que el dispositivo funcione.



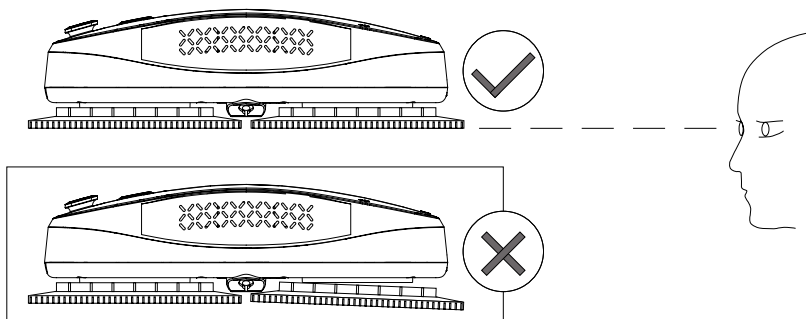
2. Cubra cada soporte de la mopa con una mopa.

Si hay arena y polvo en la superficie del vidrio, se recomienda limpiarlo manualmente primero para evitar rayar el vidrio cuando el robot está funcionando. Si la limpieza manual no es posible, se recomienda apagar la función de rociado de agua y usar mopas secas para limpiar primero la arena y el polvo.

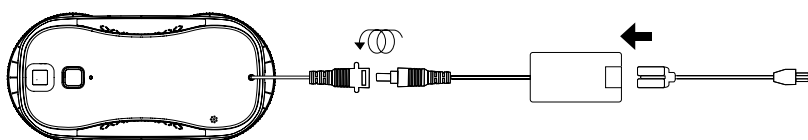


3. Llene el depósito de agua y cúbralo con el tapón.

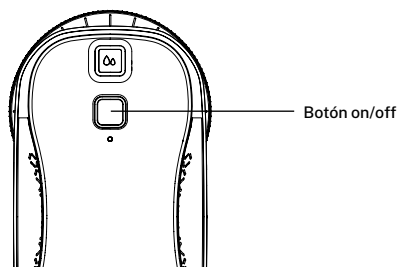
**Advertencia.** Este producto no se puede empapar, seque la humedad residual de la superficie después de llenarlo con agua. Nunca use líquido de limpieza concentrado en este producto, para no bloquear el orificio del rociador y la bomba.



4. Asegúrese de que el soporte para la mopa esté instalado en la posición correcta antes de usarlo. Después de instalar el soporte, observe desde los lados a 360° para asegurarse de que cada broche esté pegado en su lugar para evitar fugas de aire.



5. Inserte el cable de alimentación del limpiacristales en el extremo del adaptador y apriételos. Conecte los dos extremos del cable de CA al adaptador y al enchufe respectivamente.



6. Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos y el robot se encenderá. Después de que el ventilador esté funcionando, coloque el robot en el cristal en un lugar alejado del marco de la ventana. Si el robot no puede succionar el cristal, verifique que no exista una fuga de aire.

## INSTRUCCIONES Y PRECAUCIONES



### Cuerda de seguridad

Compruebe si la cuerda de seguridad está intacta y si está sobre un objeto estable.



### Inspección del entorno de trabajo

- Asegúrese de que la superficie del cristal está seca, no la use cuando esté lloviendo o cuando la superficie del cristal está empañada.
- No lo use en cristales rotos y agrietados.
- Si se requiere trabajar en altura al aire libre, las advertencias de seguridad en el suelo deben configurarse para evitar lesiones personales accidentales.
- El robot no se puede usar cuando hay adhesivos o aceite en la superficie del cristal, para evitar que el robot se resbale y se caiga del cristal.



### Mopa húmeda y seca

- Si hay arena o polvo en la superficie del cristal, se recomienda limpiarlo manualmente primero para evitar rayar el cristal cuando el robot está funcionando. Si la limpieza manual no es posible, se recomienda apagar la función de rociado de agua y usar mopas secas para limpiar primero la arena y el polvo.
- Si solo hay manchas de suciedad, se puede limpiar directamente con el rociador de agua (activar el rociador de agua por defecto).
- Si hay resbalones y torceduras cuando el robot sube, instale una mopa seca y encienda el rociador de agua.
- Si hay pequeñas áreas de manchas rebeldes, puede usar "limpieza de manchas" y encender el rociador de agua.
- Si el robot sufre fuertes sacudidas o traqueteos, instale una mopa seca.



### Comenzar

1. Asegúrese de que el cable de alimentación y el enchufe están completamente conectados.
2. Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos y el robot se encenderá.
3. Cuando el motor del robot comience a funcionar, coloque el robot sobre el cristal en un lugar alejado del marco de la ventana. Asegúrese de que el robot se haya pegado completamente al cristal y luego suéltelo.
4. Presione brevemente el botón de encendido y el robot comenzará a funcionar.



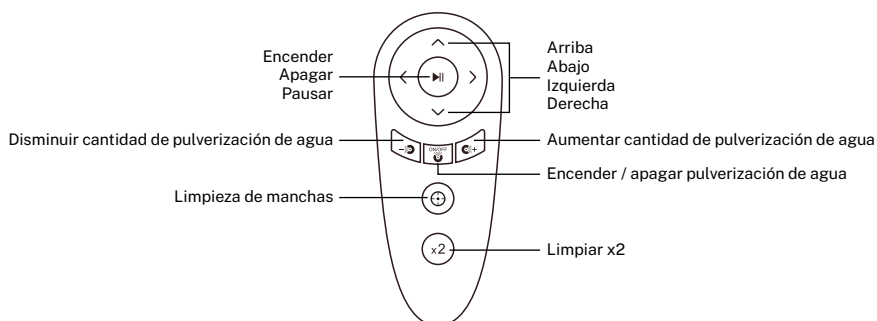
### Quitar el robot del cristal

1. Cuando el robot esté funcionando, sostenga el cable de seguridad con una mano y presione brevemente el botón de encendido para detener el robot y bájele con la otra mano.
2. Si no puede alcanzar el robot y no tiene el control remoto a mano, manténgase cerca del vidrio para arrastrar la cuerda de seguridad y tire lentamente del robot hacia el lugar accesible con la mano, luego presione el botón de encendido y retire el robot del cristal.
3. Después de desarmar por completo el robot, mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para apagarlo.

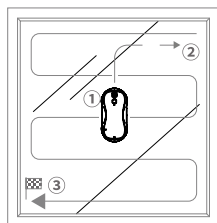
## Protección contra cortes de energía

1. Este robot está equipado con una batería interna, que puede mantener el robot encendido durante 20 minutos en caso de que el robot se desconecte accidentalmente del cable de alimentación. El robot emitirá una alarma audible y visual, por favor quite el robot del cristal lo antes posible.
2. Cuando el indicador luminoso está rojo antes de encender el dispositivo, significa que la batería interna está demasiado baja para iniciar el robot. Por favor, mantenga el robot conectado a la electricidad para cargarlo hasta que la luz roja se apague.

## CONTROL REMOTO



## PLANIFICACIÓN DE RUTA



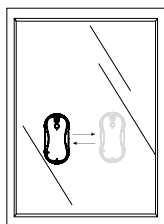
1. Coloque el limpiacristales en el centro del cristal, lejos del marco de la ventana. Mantenga presionado el botón de encendido para encender el robot y luego presione brevemente el botón para iniciarlo. El robot se moverá automáticamente hacia arriba y luego hacia la derecha hasta llegar a la esquina superior derecha del cristal.
2. Después de que el robot haya llegado a la esquina superior derecha comenzará a limpiar el cristal dibujando una

curva en forma de S de arriba a abajo. Si la función de rociado de agua del robot está activada, cuando el robot avanza hacia la derecha, la boquilla derecha rocía agua y la boquilla izquierda no rocía agua. Cuando el robot avanza hacia la izquierda, la boquilla izquierda rocía agua y la boquilla derecha no rocía agua.

3. Después de completar la limpieza, el robot se detendrá en la esquina inferior izquierda o derecha según la forma del cristal.

**Nota:** Cuando el robot empiece a funcionar, subirá a la esquina superior derecha del cristal. Las boquillas izquierda y derecha no rociarán agua cuando el robot se mueva de la esquina superior derecha a la esquina superior izquierda por primera vez, incluso con la función de rociado de agua activada (configuración de software predeterminada).

## RUTA DE LIMPIEZA DE MANCHAS



### Limpieza de manchas:

En el rango de área especificado por el usuario, el robot comenzará a limpiar hacia arriba y hacia abajo en limpieza puntual.

## INDICADOR LUMINOSO Y SONIDO

| Indicador luminoso y sonido     | Motivo y solución                                                                                                                                                                                       | Solución                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Luz verde                       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Trabajando normal.</li></ul>                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                    |
| Luz verde y tres pitidos largos | <ul style="list-style-type: none"><li>• La limpieza de ventanas está completa.</li></ul>                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                    |
| Luz roja                        | <ul style="list-style-type: none"><li>• La energía de la batería es insuficiente.</li></ul>                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>• Cargue 15 minutos más para volver a encender el robot.</li></ul>                                                                                                                           |
| Rojo intermitente               | <ul style="list-style-type: none"><li>• El robot está desconectado.</li><li>• Potencia de succión insuficiente.</li><li>• La fricción con el cristal es demasiado grande o demasiado pequeña.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Conecte la fuente de alimentación o retire el robot del cristal.</li><li>• Compruebe si el robot tiene fugas de aire.</li><li>• Reemplace el paño de limpieza según corresponda.</li></ul> |
| Alternando luz roja y verde     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Error de robot.</li></ul>                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Comuníquese con el personal de servicio al cliente.</li></ul>                                                                                                                              |

## CONEXIÓN BLUETOOTH

### 1. Reinicie el bluetooth del robot:

- Apague el robot, desconecte de la fuente de alimentación y vuelva a enchufar a la fuente de alimentación.
- Mantenga presionado el botón de encendido durante más de 8 segundos.
- Cuando el reinicio sea exitoso, el ventilador dejará de funcionar y después sonará un pitido durante 2 segundos.

### 2. Enciende el Bluetooth de su teléfono móvil.



3. Instale la aplicación CREATE HOME y cree una cuenta de usuario.
4. Seleccione la zona horaria y haga clic para obtener el código de verificación.
5. Introduzca el código de verificación recibido.
6. Configure una contraseña de inicio de sesión e inicie sesión con su cuenta en la aplicación.

### 7. Agregue el dispositivo presionando “+” y siga las instrucciones de la aplicación hasta finalizar la conexión de su dispositivo.



- Si lo desea también puede seleccionar la opción “Escanear QR” para agregar el dispositivo directamente.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. Cuando el indicador de error parpadea en rojo con sonidos cortos y continuos, compruebe si:
  - El enchufe del cable de alimentación está flojo o dañado y provoca un apagado o contacto pobre.
  - El cristal o la mopa están demasiado húmedos y la fricción es demasiado baja.
  - El cristal tiene impurezas adheridas y provoca una fricción demasiado alta.
  - El soporte de la mopa está instalado incorrectamente y provoca fugas de aire.
  - La superficie del cristal está pegajosa.
2. El indicador de error parpadea en rojo y verde alternativamente con un pitido de alarma.
  - Significa que ocurre un problema en el hardware interno del robot, pongase en contacto con el servicio de atención al cliente.
  - En el caso de un cristal especial, al limpiar el fondo del cristal, necesita más tiempo para limpiar, utilice el control remoto.
  - En el caso de que el robot no pueda caminar libremente, cambie la mopa o inspeccione los tornillos del rodillo de limpieza, asegúrese de que no estén flojos.
3. En el caso de que el robot no pueda caminar libremente, cambie la mopa o inspeccione los tornillos del rodillo de limpieza y asegúrese de que no estén aflojados.
4. Si el soporte de la mopa del robot se sacude demasiado fuerte cuando el robot está trabajando, verifique si la mopa está demasiado mojada y reemplácela por una mopa seca.
5. Habrá un pequeño retraso en la pulverización de agua cuando el robot comienza a funcionar, este es un fenómeno normal.
6. Después de la limpieza, quedan marcas redondas residuales en la superficie del vidrio, por favor cambie la mopa de nuevo.
7. Después de completar todo el proceso de limpieza, el robot continúa moviéndose y no se detiene automáticamente. Presione el botón de pausa y lleve la mopa hacia abajo.
8. Cuando esté en uso, es posible que se produzcan errores ocasionalmente, reinicie el robot como solución.
9. Si hay un deslizamiento hacia abajo cuando el robot está funcionando, compruebe si:
  - La mopa está demasiado mojada o demasiado sucia.
  - El robot no puede reanudar el trabajo después de un tiempo, reemplácela por una limpia y seca.
  - La mopa está demasiado seca para causar resbalones, encienda la función de rociado de agua para humedecer la mopa y luego el robot puede reanudar el trabajo.
10. Causa de la fuga de aire, compruebe si:
  - El soporte de la mopa está instalado correctamente.
  - La instalación de la mopa de limpieza para lograr planitud.
  - La superficie del cristal u otra superficie objetivo está curvada o cubierta con superficies irregulares, como pegatinas.
  - El robot va al marco de la ventana, el soporte de la mopa se deformará para producir una amplia gama de fugas de aire.

## MANTENIMIENTO DEL TANQUE DE AGUA

1. Asegúrese de que el agua o la solución no se derramen fuera del tanque de agua. Si se derrama accidentalmente, séquelo inmediatamente para evitar que el agua dañe el robot.
2. Cuando el robot no esté en uso, asegúrese de que no haya líquido residual en el tanque de agua. Si usa una solución para la limpieza, se recomienda verter la solución y luego llenarla con un poco de agua fresca para limpiar el tanque de agua y no dejar nada de agua en el tanque.

**Nota:** Asegúrese de que no haya impurezas en la solución añadida para evitar bloquear la boquilla y la bomba.

## LIMPIEZA

- En caso de arena o polvo en la superficie del vidrio, límpielo con una mopa seca, de lo contrario, la mopa húmeda se mezclará con la arena o el polvo y raspará el cristal.
- Cuando no haya arena ni polvo, pulverizar ligeramente varias veces con agua limpia o detergente sobre la fregona o el cristal, sin mojarlo en exceso.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

Obrigado por escolher nosso limpador de vidros. Antes de utilizar o aparelho, e para garantir a melhor utilização, leia atentamente estas instruções.

As precauções de segurança contidas neste documento reduzem o risco de morte, ferimentos e choque elétrico quando seguidas corretamente. Guarde o manual em local seguro para referência futura, junto com o cartão de garantia preenchido, recibo de venda e embalagem. Se aplicável, transmita estas instruções ao próximo proprietário do aparelho. Sempre siga as precauções básicas de segurança e medidas de prevenção de acidentes ao usar um aparelho elétrico. Não assumimos qualquer responsabilidade pelo não cumprimento destes requisitos por parte do cliente.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

---

O uso de aparelhos elétricos requer precauções básicas de segurança. Por favor, leia todas as instruções com atenção.

- Verifique cuidadosamente o cabo de segurança, certifique-se de que não esteja danificado e que esteja firmemente preso a um objeto imóvel.
- Quando o limpador de vidros estiver operando a uma altura considerável do solo, coloque sinais de cuidado no solo.
- Não borriefe este aparelho com água e não use limpador de vidros em vidros rachados.
- Ao limpar a caixa do aparelho, desligue-o. Isto evitará possíveis lesões pessoais devido ao funcionamento do dispositivo.
- Não toque nas partes rotativas ou ranhuras deste aparelho diretamente com as mãos ou qualquer outra parte do corpo.
- Ao utilizá-lo, siga as instruções deste manual. Se você não conseguir resolver nenhum problema, entre em contato diretamente com o atendimento ao cliente. Não o repare sem autorização, pois pode causar ferimentos pessoais.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.
- Não use carregadores de terceiros nem remova o estojo, a bateria ou o carregador sem autorização.
- Quando houver algum dano ou rachadura no aparelho, não o utilize e entre em contato com o atendimento ao cliente.
- Mantenha o carregador longe de fontes de calor.
- Caso queira transportar o limpador de vidros, recomendamos utilizar a embalagem original e desligar o aparelho.
- Se você não for usar este produto por um longo período de tempo, carregue-o totalmente e desligue-o. Guarde-o em local fresco e seco. Este dispositivo deve ser carregado pelo menos uma vez a cada três meses para evitar que a bateria seja danificada por ser armazenada por muito tempo.
- Certifique-se de que o vidro esteja seco. Não use este aparelho sob chuva ou neblina.

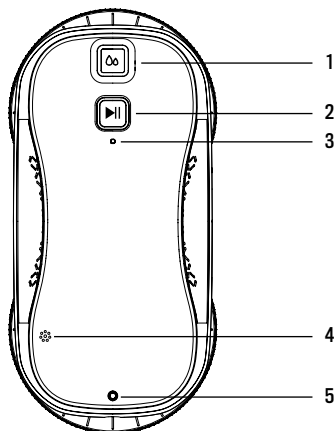
- Certifique-se de que a corda de segurança não esteja quebrada e fixada em um objeto imóvel ao usar o robô. Quando precisar trabalhar em altura ao ar livre, você deve instalar um aviso de segurança no solo para evitar ferimentos acidentais.
- Não use em vidros rachados ou quebrados, confirme se a área da janela tem mais de 30x30cm de altura antes de usar. Verifique se o vidro possui moldura super estreita, moldura chanfrada, vidro chanfrado, cola de vidro sem moldura ou irregular, costuras levantadas, vazamentos, fendas e outras situações anormais, use o controle remoto para controlar o robô se necessário.

**Observação:** Não é recomendado usar ou usar proteção na situação acima, ambiente de uso anormal pode causar queda.

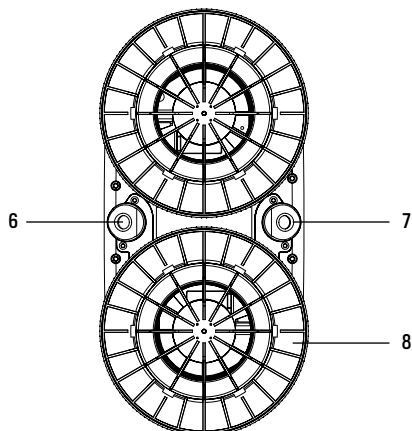
- Certifique-se de desligar o robô ao limpar a superfície do robô para evitar perigo durante o movimento do robô.
- Coloque o robô e os acessórios fora do alcance das crianças e proíba as crianças de operar este produto. Quando o robô está funcionando, é estritamente proibido que os dedos e qualquer parte do corpo toquem neste produto.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre como usar o aparelho com segurança e estejam cientes do seu potencial perigos. .
- Utilize este produto em temperatura ambiente doméstica de 0°C ~ 40°C, quando a temperatura for mais baixa, recomenda-se o uso de água de vidro anticongelante.
- O ambiente de armazenamento deve ser seco, evitar luz direta, não armazenar o robô com óleo, gás ou itens inflamáveis.
- Carregue a bateria:
  - Não use adaptadores de terceiros e não desmonte ou modifique o robô, a bateria e o adaptador.
  - Não continue a usar o carregador se estiver danificado ou quebrado, entre em contato com o atendimento ao cliente.
  - Coloque o adaptador longe de fontes de calor.
  - Caso o produto seja enviado, recomenda-se que esteja na embalagem original e sempre com o robô desligado.
  - Caso este produto não seja usado por um longo período de tempo, carregue-o totalmente e desligue-o. Guarde este produto em local fresco e seco. Este produto deve ser carregado pelo menos a cada três meses para evitar que a bateria fique fora de serviço devido ao armazenamento prolongado.

## LISTA DE PEÇAS

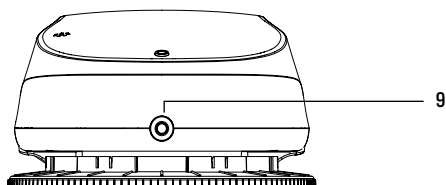
Vista superior



Vista de baixo

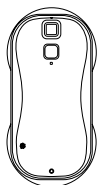


Vista lateral



- |                           |                        |                                    |
|---------------------------|------------------------|------------------------------------|
| 1. Tanque de água         | 4. Saída de som        | 7. Injetor direito                 |
| 2. Botão ligar / desligar | 5. Cabo de alimentação | 8. Suporte para esfregão           |
| 3. Luz indicadora         | 6. Injetor esquerdo    | 9. Acessório de corda de segurança |

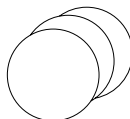
## CONTEÚDO DA CAIXA



Robô limpador de janelas



Controle remoto



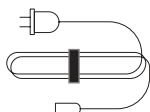
Esfregões x8



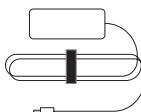
Frasco doseador



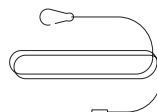
Manual de usuário



Cabo CA

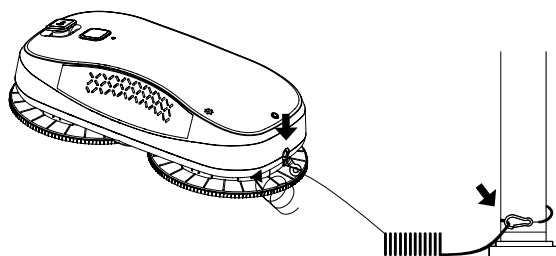


Adaptador

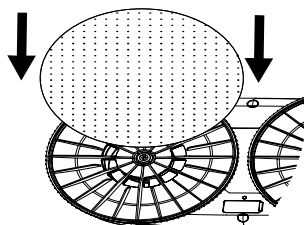


Cabo de segurança

## INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

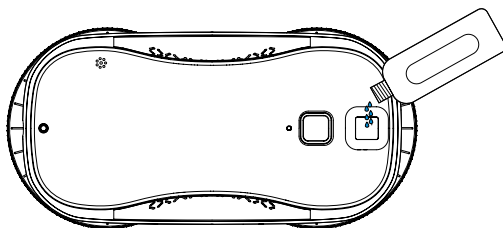


1. Certifique-se de que o botão do cabo de trava esteja totalmente apertado na estrutura. Recomendamos fixar o lado da fivela do cabo de segurança em um objeto que seja forte o suficiente e que não seja arrastado, e reserve um comprimento adequado para o funcionamento do dispositivo.



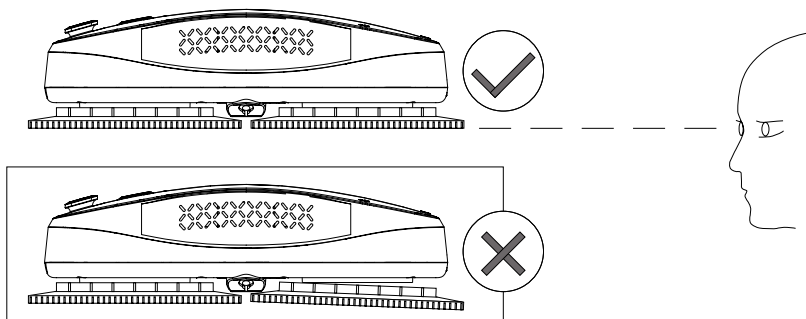
2. Cubra cada suporte de esfregão com um esfregão.

Se houver areia e poeira na superfície do vidro, é recomendável limpá-la primeiro manualmente para evitar riscar o vidro durante o funcionamento do robô. Se a limpeza manual não for possível, é recomendável desligar a função de pulverização de água e usar esfregões secos para limpar primeiro a areia e a poeira.

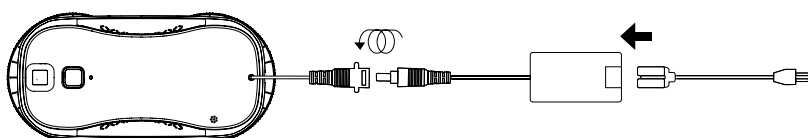


3. Encha o reservatório de água e cubra-o com a tampa.

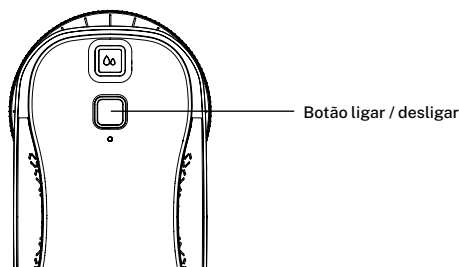
**Aviso.** Este produto não pode ser encharcado, seque a umidade residual na superfície após enchê-lo com água. Nunca use fluido de limpeza concentrado neste produto, para não bloquear o orifício de pulverização e a bomba.



4. Certifique-se de que o suporte do esfregão esteja instalado na posição correta antes de usar. Depois de instalar o suporte, observe pelas laterais em 360° para garantir que cada encaixe esteja colado no lugar para evitar vazamentos de ar.



5. Insira o cabo de alimentação do limpador de janelas na extremidade do adaptador e aperte-o. Conecte as duas extremidades do cabo AC ao adaptador e conecte respectivamente.



6. Pressione e segure o botão liga / desliga por 3 segundos e o robô ligará. Depois que o ventilador estiver funcionando, coloque o robô sobre o vidro, em um local longe da moldura da janela. Se o robô não conseguir aspirar o vidro, verifique se há vazamento de ar.

## INSTRUÇÕES E PRECAUÇÕES



### Corda de segurança

Verifique se a corda de segurança está intacta e apoiada em um objeto estável.



### Inspeção do ambiente de trabalho

- Certifique-se de que a superfície do vidro esteja seca, não use quando estiver chovendo ou quando a superfície do vidro estiver embaçada.
- Não use em vidros quebrados e rachados.
- Se for necessário trabalhar em altura ao ar livre, avisos de segurança no solo devem ser definidos para evitar ferimentos acidentais.
- O robô não pode ser usado quando houver adesivos ou óleo na superfície do vidro, para evitar que o robô escorregue e caia do vidro.



### Toalha molhada e seca

- Se houver areia ou poeira na superfície do vidro, é recomendável limpá-la primeiro manualmente para evitar riscar o vidro durante o funcionamento do robô. Se a limpeza manual não for possível, é recomendável desligar a função de pulverização de água e usar esfregões secos para limpar primeiro a areia e a poeira.
- Se houver apenas manchas de sujeira, pode-se limpar diretamente com o jato de água (ativar o jato de água por padrão).
- Se houver escorregões e torções quando o robô subir, instale uma toalha seca e ligue o spray de água.
- Se houver pequenas áreas com manchas persistentes, você pode usar a “limpeza localizada” e ligar o spray de água.
- Se o robô sofrer fortes tremores ou chocalhos, instale um pano seco.



### Começar

1. Certifique-se de que o cabo de alimentação e o plugue estejam totalmente conectados.
2. Pressione e segure o botão liga / desliga por 3 segundos e o robô ligará.
3. Quando o motor do robô começar a funcionar, coloque o robô sobre o vidro, em um local afastado da moldura da janela. Certifique-se de que o robô esteja completamente preso ao vidro e solte-o.
4. Pressione rapidamente o botão liga / desliga e o robô começará a funcionar.



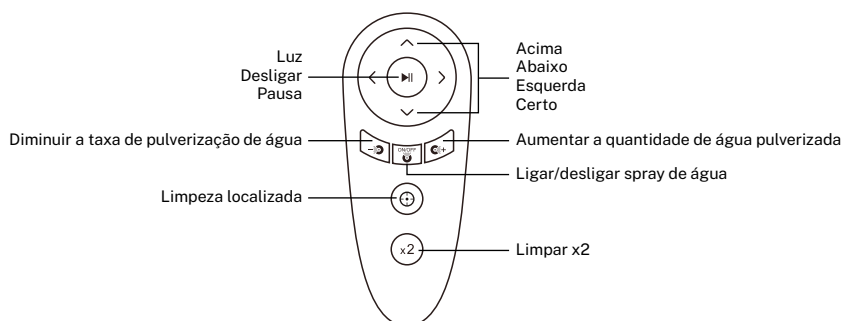
### Remova o robô do vidro

1. Quando o robô estiver funcionando, segure o cabo de segurança com uma mão e pressione rapidamente o botão liga / desliga para parar o robô e abaixá-lo com a outra mão.
2. Se você não conseguir alcançar o robô e não tiver o controle remoto em mãos, fique perto do vidro para arrastar a corda de segurança e puxe lentamente o robô para o local acessível com a mão, depois pressione o botão liga / desliga e remova o robô do vidro.
3. Após desmontar completamente o robô, pressione e segure o botão liga/desliga por 3 segundos para desligá-lo.

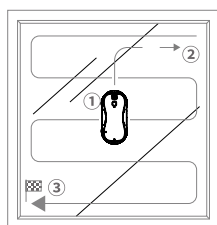
## Proteção contra quedas de energia

1. Este robô está equipado com uma bateria interna, que pode mantê-lo ligado por 20 minutos caso o robô seja desconectado acidentalmente do cabo de alimentação. O robô dará um alarme sonoro e visual, remova o robô do vidro o mais rápido possível.
2. Quando a luz indicadora fica vermelha antes de ligar o dispositivo, significa que a bateria interna está muito fraca para ligar o robô. Mantenha o robô conectado à eletricidade para carregar até que a luz vermelha se apague.

## CONTROLE REMOTO



## PLANEJAMENTO DE ROTA



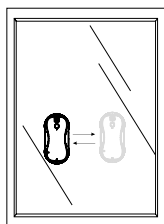
1. Coloque o limpador de vidros no centro do vidro, longe da moldura da janela. Pressione e segure o botão liga / desliga para ligar o robô e, a seguir, pressione rapidamente o botão para iniciá-lo. O robô se moverá automaticamente para cima e depois para a direita até atingir o canto superior direito do vidro.
2. Depois que o robô chegar ao canto superior direito, ele começará a limpar o vidro desenhando uma curva em forma de S de cima para baixo. Se a função de pulverização de água do

robô estiver ativada, quando o robô se move para a direita, o bico direito borrifa água e o bico esquerdo não borrifa água. Quando o robô se move para a esquerda, o bico esquerdo borrifa água e o bico direito não borrifa água.

3. Após a conclusão da limpeza, o robô irá parar no canto inferior esquerdo ou direito dependendo do formato do vidro.

**Observação:** Quando o robô começar a funcionar, ele subirá até o canto superior direito do vidro. Os bicos esquerdo e direito não pulverizarão água quando o robô se mover do canto superior direito para o canto superior esquerdo pela primeira vez, mesmo com a função de pulverização de água ativada (configuração padrão do software).

## ROTA DE LIMPEZA LOCALIZADA



### Limpeza localizada:

Na faixa de área especificada pelo usuário, o robô começará a limpar para cima e para baixo na limpeza local.

## LUZ INDICADORA E SOM

| Luz indicadora e som            | Luz indicadora e som                                                                                                                          | Solución                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Luz indicadora e som            | • Trabajando normal.                                                                                                                          |                                                                                                                                                                          |
| Luz verde y tres pitidos largos | • La limpieza de ventanas está completa.                                                                                                      |                                                                                                                                                                          |
| Luz roja                        | • La energía de la batería es insuficiente.                                                                                                   | • Cargue 15 minutos más para volver a encender el robot.                                                                                                                 |
| Rojo intermitente               | • El robot está desconectado.<br>• Potencia de succión insuficiente.<br>• La fricción con el cristal es demasiado grande o demasiado pequeña. | • Conecte la fuente de alimentación o retire el robot del cristal.<br>• Compruebe si el robot tiene fugas de aire.<br>• Reemplace el paño de limpieza según corresponda. |
| Alternando luz roja y verde     | • Error de robot.                                                                                                                             | • Comuníquese con el personal de servicio al cliente.                                                                                                                    |

## CONEXÃO BLUETOOTH

### 1. Reinicie o bluetooth do robô:

- Desligue o robô, desconecte-o da fonte de alimentação e conecte-o novamente à fonte de alimentação.
- Pressione e segure o botão liga/desliga por mais de 8 segundos.
- Quando a reinicialização for bem-sucedida, o ventilador irá parar de girar e um bipe soará por 2 segundos.

### 2. Ligue o Bluetooth do seu celular.



3. Instale a aplicação CREATE HOME e crie uma conta de utilizador.
4. Selecione o fuso horário e clique para obter o código de verificação.
5. Introduza o código de verificação recebido.
6. Defina uma palavra-passe de início de sessão e inicie sessão com a sua conta na aplicação.

### 7. Adicione o dispositivo premindo “+” e siga as instruções da aplicação até a ligação do seu dispositivo estar concluída.



- Também pode seleccionar a opção “Scan QR” para adicionar o dispositivo diretamente.

## SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

1. Quando o indicador de erro piscar em vermelho com bipes curtos e contínuos, verifique se:
  - O plugue do cabo de alimentação está solto ou danificado, causando queda de energia ou mau contato.
  - O vidro ou o esfregão estão muito molhados e a fricção é muito baixa.
  - O vidro contém impurezas e causa fricção muito alta.
  - O suporte do esfregão está instalado incorretamente, causando vazamentos de ar.
  - A superfície do vidro é pegajosa.
2. O indicador de erro pisca em vermelho e verde alternadamente com um bipe de alarme.
  - Significa que ocorre um problema no hardware interno do robô, entre em contato com o atendimento ao cliente.
  - No caso de vidros especiais, ao limpar o fundo do vidro, precisa de mais tempo para limpar, use o controle remoto.
  - Caso o robô não consiga andar livremente, troque o esfregão ou inspecione os parafusos do rolo de limpeza, certifique-se de que não estejam soltos.
3. Caso o robô não consiga andar livremente, substitua a esfregona ou inspecione os parafusos do rolo de limpeza e certifique-se de que não estão soltos.
4. Se o suporte do esfregão do robô balançar com muita força quando o robô estiver funcionando, verifique se o esfregão está muito molhado e substitua-o por um esfregão seco.
5. Haverá um pequeno atraso na pulverização de água quando o robô começar a funcionar, este é um fenômeno normal.
6. Após a limpeza, permanecem marcas redondas residuais na superfície do vidro, troque o esfregão novamente.
7. Após completar todo o processo de limpeza, o robô continua em movimento e não para automaticamente. Pressione o botão de pausa e derrube-o.
8. Durante o uso, erros podem ocorrer ocasionalmente, reinicie o robô como solução.
9. Se houver deslizamento para baixo quando o robô estiver funcionando, verifique se:
  - O esfregão está muito molhado ou muito sujo.
  - O robô não consegue retomar o trabalho depois de um tempo, substitua o esfregão por um limpo e seco.
  - O esfregão está muito seco para escorregar, ligue a função de spray de água para umedecer o esfregão e então o robô pode retomar o trabalho.
10. Causa do vazamento de ar, verifique se:
  - O suporte do esfregão está instalado corretamente.
  - A instalação do esfregão de limpeza para obter nivelamento.
  - A superfície do vidro ou outra superfície alvo é curva ou coberta com superfícies irregulares, como adesivos.
  - O robô vai até a moldura da janela, o suporte do esfregão será deformado para produzir uma ampla gama de vazamentos de ar.

## MANUTENÇÃO DE CAIXA D'ÁGUA

---

1. Certifique-se de que a água ou solução não caia do tanque de água. Se derramar acidentalmente, seque-o imediatamente para evitar que a água danifique o robô.
2. Quando o robô não estiver em uso, certifique-se de que não haja líquido residual no reservatório de água. Se utilizar solução para limpeza, é recomendável despejar a solução e depois enchê-la com um pouco de água doce para limpar a caixa d'água e não deixar água na caixa.

**Observação:** Certifique-se de que não haja impurezas na solução adicionada para evitar bloquear o bico e a bomba.

## LIMPEZA

---

- Em caso de areia ou poeira na superfície do vidro, limpe-o com um esfregão seco, caso contrário o esfregão úmido se misturará com a areia ou poeira e riscará o vidro.
- Quando não houver areia ou poeira, borrife levemente água limpa ou detergente várias vezes no esfregão ou no vidro, sem molhá-lo demais.



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci d'avoir choisi notre nettoyeur pour vitres. Avant d'utiliser l'appareil, et pour garantir une utilisation optimale, lisez attentivement ces instructions.

Les précautions de sécurité contenues dans ce document réduisent le risque de mort, de blessure et de choc électrique lorsqu'elles sont correctement suivies. Veuillez conserver le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la carte de garantie dûment remplie, le reçu de vente et l'emballage. Le cas échéant, transmettez ces instructions au prochain propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les précautions de sécurité de base et les mesures de prévention des accidents lorsque vous utilisez un appareil électrique. Nous n'assumons aucune responsabilité en cas de non-respect par le client de ces exigences.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

L'utilisation d'appareils électriques nécessite des précautions de sécurité élémentaires. Veuillez lire attentivement toutes les instructions.

- Vérifiez soigneusement le câble de sécurité, assurez-vous qu'il n'est pas endommagé et qu'il est solidement fixé à un objet immobile.
- Lorsque le nettoyeur de vitres fonctionne à une hauteur considérable du sol, placez des panneaux d'avertissement sur le sol.
- Ne vaporisez pas cet appareil avec de l'eau et n'utilisez pas de nettoyeur pour vitres sur du verre fissuré.
- Lors du nettoyage du boîtier de l'appareil, éteignez-le. Cela évitera d'éventuelles blessures corporelles dues au fonctionnement de l'appareil.
- Ne touchez pas les pièces rotatives ou les fentes de cet appareil directement avec vos mains ou toute autre partie de votre corps.
- Lors de son utilisation, suivez les instructions de ce manuel. Si vous ne parvenez pas à résoudre un problème, veuillez contacter directement le service client. Ne le réparez pas sans autorisation car cela pourrait provoquer des blessures.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- N'utilisez pas de chargeurs tiers et ne retirez pas le boîtier, la batterie ou le chargeur sans autorisation.
- En cas de dommage ou de fissure sur l'appareil, ne l'utilisez pas et contactez le service client.
- Gardez le chargeur éloigné des sources de chaleur.
- Si vous souhaitez transporter le nettoyeur de vitres, nous vous recommandons d'utiliser l'emballage d'origine et d'éteindre l'appareil.
- Si vous n'utilisez pas ce produit pendant une longue période, veuillez le charger complètement et l'éteindre. Conservez-le dans un endroit frais et sec. Cet appareil doit être chargé au moins une fois tous les trois mois pour éviter que la batterie ne soit endommagée par un stockage trop long.
- Assurez-vous que le verre est sec. N'utilisez pas cet appareil sous la pluie ou dans le brouillard.

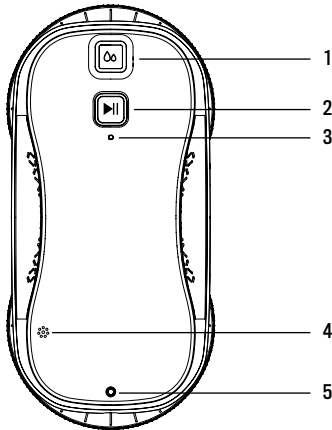
- Assurez-vous que la corde de sécurité n'est pas cassée et fixée sur un objet immobile lors de l'utilisation du robot. Lorsque vous devez travailler en hauteur à l'extérieur, vous devez installer un avertissement de sécurité au sol pour éviter des blessures accidentelles.
- Ne pas utiliser sur du verre fissuré ou brisé, confirmer que la surface de la fenêtre est supérieure à 30 x 30 cm de hauteur avant utilisation. Vérifiez si le verre a un cadre très étroit, un cadre biseauté, un verre biseauté, une colle de verre sans cadre ou inégale, des coutures surélevées, des fuites, des espaces et d'autres situations anormales, utilisez la télécommande pour contrôler le robot si nécessaire.

**Note:** Il n'est pas recommandé d'utiliser ou d'utiliser une protection dans la situation ci-dessus, un environnement d'utilisation anormal peut provoquer une chute.

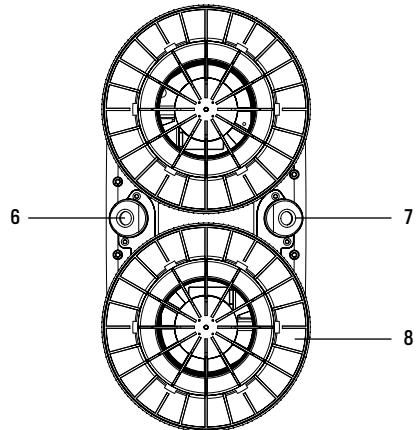
- Assurez-vous d'éteindre le robot lors du nettoyage de la surface du robot pour éviter tout danger lors du mouvement du robot.
- Veuillez placer le robot et les accessoires hors de portée des enfants et interdire aux enfants d'utiliser ce produit. Lorsque le robot fonctionne, il est strictement interdit aux doigts et à toute partie du corps de toucher ce produit.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et sont conscients de son potentiel. les dangers. .
- Veuillez utiliser ce produit à une température ambiante de 0 °C à 40 °C. Lorsque la température est inférieure, il est recommandé d'utiliser de l'eau en verre antigel.
- L'environnement de stockage doit être sec, éviter la lumière directe, ne pas stocker le robot avec de l'huile, du gaz ou des objets inflammables.
- Charger la batterie:
  - N'utilisez pas d'adaptateurs tiers et ne démontez ni ne modifiez pas le robot, la batterie et l'adaptateur.
  - Ne continuez pas à utiliser le chargeur s'il est endommagé ou cassé, contactez le service client.
  - Placez l'adaptateur loin des sources de chaleur.
  - Si le produit doit être envoyé, il est recommandé qu'il soit dans son emballage d'origine et toujours avec le robot éteint.
  - Si ce produit ne doit pas être utilisé pendant une longue période, veuillez le charger complètement et l'éteindre. Conservez ce produit dans un endroit frais et sec. Ce produit doit être chargé au moins tous les trois mois pour éviter que la batterie ne soit hors service en raison d'un stockage prolongé.

## LISTE DES PIECES

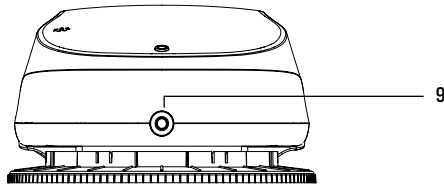
Vue supérieure



Vue de dessous



Vue latérale



- |                        |                         |                                   |
|------------------------|-------------------------|-----------------------------------|
| 1. Réservoir d'eau     | 4. Sortie sonore        | 7. Injecteur droit                |
| 2. Bouton marche/arrêt | 5. Cable d'alimentation | 8. Porte-vadrouille               |
| 3. Voyant              | 6. Injecteur gauche     | 9. Fixation par corde de sécurité |

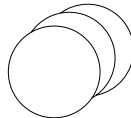
## CONTENU DE LA BOÎTE



Robot lave vitre



Télécommande



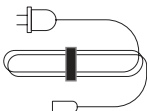
Serpillères x8



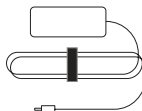
Flacon doseur



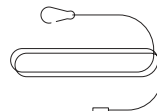
Manuel de l'utilisateur



Câble CA

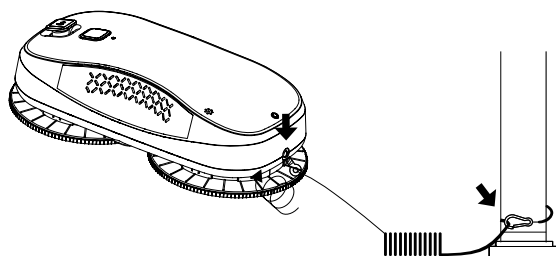


Adaptateur

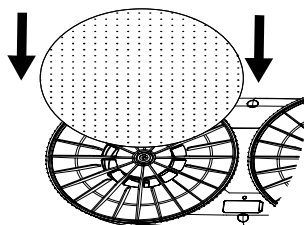


Câble de sécurité

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

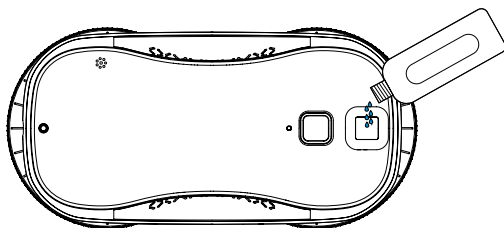


1. Assurez-vous que le bouton du câble de verrouillage est complètement serré sur le cadre. Nous vous recommandons de fixer le côté boucle du câble de sécurité à un objet suffisamment solide pour ne pas être traîné, et de réserver une longueur adaptée au fonctionnement de l'appareil.



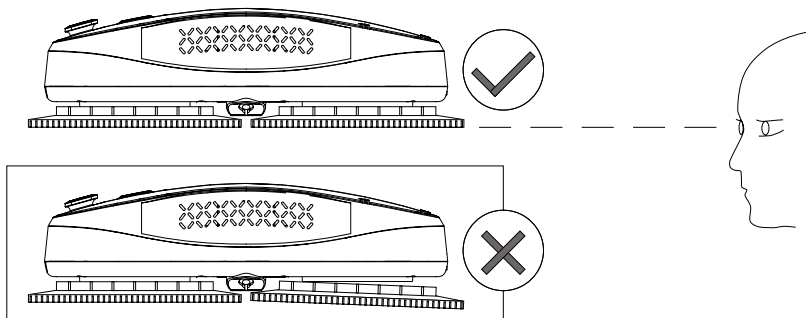
2. Couvrez chaque support de vadrouille avec une vadrouille.

S'il y a du sable et de la poussière sur la surface du verre, il est recommandé de la nettoyer d'abord manuellement pour éviter de rayer le verre lorsque le robot fonctionne. Si le nettoyage manuel n'est pas possible, il est recommandé de désactiver la fonction de pulvérisation d'eau et d'utiliser d'abord des vadrouilles sèches pour nettoyer le sable et la poussière.

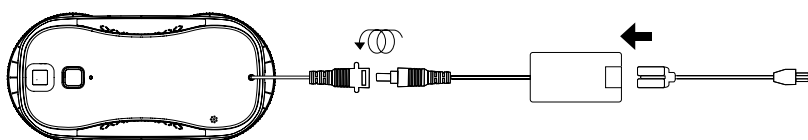


3. Remplissez le réservoir d'eau et couvrez-le avec le bouchon.

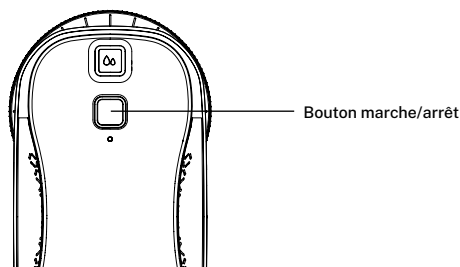
**Avertissement.** Ce produit ne peut pas être trempé, veuillez sécher l'humidité résiduelle sur la surface après l'avoir remplie d'eau. N'utilisez jamais de liquide de nettoyage concentré dans ce produit, afin de ne pas bloquer le trou de pulvérisation et la pompe.



4. Assurez-vous que le support de vadrouille est installé dans la bonne position avant utilisation. Après avoir installé le support, observez depuis les côtés à 360° pour vous assurer que chaque bouton-pression est collé en place pour éviter les fuites d'air.



5. Insérez le cordon d'alimentation de l'essuie-glace à l'extrémité de l'adaptateur et serrez-le. Connectez les deux extrémités du câble AC à l'adaptateur et à la fiche respectivement.



6. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 3 secondes et le robot s'allumera. Une fois le ventilateur en marche, placez le robot sur la vitre, dans un endroit éloigné du cadre de la fenêtre. Si le robot ne parvient pas à aspirer le verre, vérifiez s'il y a une fuite d'air.

## INSTRUCTIONS ET PRÉCAUTIONS



### Corde de sécurité

Vérifiez si la corde de sécurité est intacte et sur un objet stable.



### Inspection de l'environnement de travail

- Assurez-vous que la surface du verre est sèche, ne l'utilisez pas lorsqu'il pleut ou lorsque la surface du verre est brumeuse.
- Ne pas utiliser sur du verre brisé et fissuré.
- Si un travail en hauteur à l'extérieur est nécessaire, des avertissements de sécurité au sol doivent être définis pour éviter des blessures accidentelles.
- Le robot ne peut pas être utilisé lorsqu'il y a des adhésifs ou de l'huile sur la surface du verre, afin d'éviter que le robot ne glisse et ne tombe du verre.



### Serviette humide et sèche

- S'il y a du sable ou de la poussière sur la surface du verre, il est recommandé de la nettoyer d'abord manuellement pour éviter de rayer le verre lorsque le robot fonctionne. Si le nettoyage manuel n'est pas possible, il est recommandé de désactiver la fonction de pulvérisation d'eau et d'utiliser d'abord des vadrouilles sèches pour nettoyer le sable et la poussière.
- S'il n'y a que des taches de saleté, il peut être nettoyé directement avec le jet d'eau (activer le jet d'eau par défaut).
- S'il y a des glissades et des torsions lorsque le robot monte, installez une serviette sèche et allumez le jet d'eau.
- S'il y a de petites zones de taches tenaces, vous pouvez utiliser le « nettoyage localisé » et allumer le jet d'eau.
- Si le robot subit de fortes secousses ou des hochets, installez un chiffon sec.



### Commencer

1. Assurez-vous que le cordon d'alimentation et la fiche sont entièrement connectés.
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 3 secondes et le robot s'allumera.
3. Lorsque le moteur du robot commence à fonctionner, placez le robot sur la vitre dans un endroit éloigné du cadre de la fenêtre. Assurez-vous que le robot est complètement collé à la vitre, puis relâchez-le.
4. Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation et le robot commencera à fonctionner.



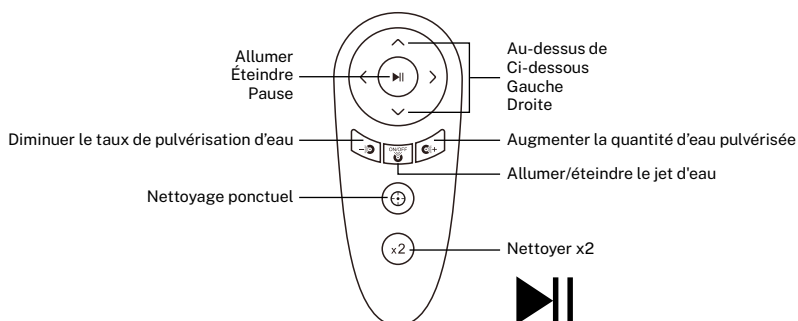
### Retirez le robot de la vitre

1. Lorsque le robot fonctionne, tenez le câble de sécurité d'une main et appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour arrêter le robot et abaissez-le de l'autre main.
2. Si vous ne pouvez pas atteindre le robot et n'avez pas la télécommande à portée de main, restez près de la vitre pour faire glisser la corde de sécurité et tirez lentement le robot vers l'endroit accessible à la main, puis appuyez sur le bouton d'alimentation et retirez le robot du verre.
3. Après avoir complètement démonté le robot, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour l'éteindre.

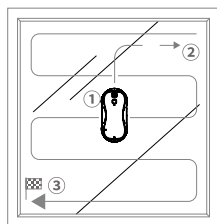
## Protection contre les coupures de courant

1. Ce robot est équipé d'une batterie interne, qui peut maintenir le robot sous tension pendant 20 minutes au cas où le robot serait accidentellement débranché du cordon d'alimentation. Le robot émettra une alarme sonore et visuelle, veuillez retirer le robot de la vitre dès que possible.
2. Lorsque le voyant est rouge avant d'allumer l'appareil, cela signifie que la batterie interne est trop faible pour démarrer le robot. Veuillez garder le robot connecté à l'électricité pour le charger jusqu'à ce que le voyant rouge s'éteigne.

## TÉLÉCOMMANDE



## PLANIFICATION D'ITINÉRAIRE



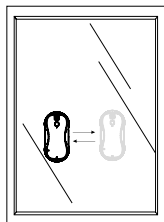
1. Placez le nettoyant pour vitres au centre de la vitre, loin du cadre de la fenêtre. Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation pour allumer le robot, puis appuyez brièvement sur le bouton pour le démarrer. Le robot se déplacera automatiquement vers le haut puis vers la droite jusqu'à atteindre le coin supérieur droit de la vitre.
2. Une fois que le robot a atteint le coin supérieur droit, il commencera à nettoyer la vitre en traçant une courbe en forme de

S de haut en bas. Si la fonction de pulvérisation d'eau du robot est activée, lorsque le robot se déplace vers la droite, la buse droite pulvérise de l'eau et la buse gauche ne pulvérise pas d'eau. Lorsque le robot se déplace vers la gauche, la buse de gauche pulvérise de l'eau et la buse de droite ne pulvérise pas d'eau.

3. Une fois le nettoyage terminé, le robot s'arrêtera dans le coin inférieur gauche ou droit selon la forme du verre.

**Note:** Lorsque le robot commence à travailler, il monte jusqu'au coin supérieur droit du verre. Les buses gauche et droite ne pulvériseront pas d'eau lorsque le robot se déplacera du coin supérieur droit vers le coin supérieur gauche pour la première fois, même avec la fonction de pulvérisation d'eau activée (réglage logiciel par défaut).

## ITINÉRAIRE DE NETTOYAGE DES TACHES



### Nettoyage ponctuel :

Dans la plage de zone spécifiée par l'utilisateur, le robot commencera à nettoyer de haut en bas en mode spot cleaning.

## TÉMOIN LUMINEUX ET SONORE

| Témoin lumineux et sonore         | Raison et solution                                                                                                                      | Solution                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lumière verte                     | • Fonctionne normalement.                                                                                                               |                                                                                                                                                                            |
| Feu vert et trois bips longs      | • Le nettoyage des vitres est terminé.                                                                                                  |                                                                                                                                                                            |
| Lumière rouge                     | • La puissance de la batterie est insuffisante.                                                                                         | • Chargez pendant 15 minutes supplémentaires pour rallumer le robot.                                                                                                       |
| Rouge clignotant                  | • Le robot est hors ligne.<br>• Puissance d'aspiration insuffisante.<br>• La friction avec le verre est trop importante ou trop faible. | • Branchez l'alimentation électrique ou retirez le robot de la vitre.<br>• Vérifiez le robot pour les fuites d'air.<br>• Remplacez le chiffon de nettoyage le cas échéant. |
| Lumière alternative rouge et vert | • Erreur du robot.                                                                                                                      | • Veuillez contacter le service client.                                                                                                                                    |

## CONNEXION BLUETOOTH

### 1. Réinitialisez le Bluetooth du robot :

- Éteignez le robot, débranchez-le de la source d'alimentation et rebranchez-le à la source d'alimentation.
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant plus de 8 secondes.
- Une fois la réinitialisation réussie, le ventilateur cessera de tourner, puis un bip retentira pendant 2 secondes.

### 2. Enciende el Bluetooth de su teléfono móvil.



### 3. Installez l'application CREATE HOME et créez un compte utilisateur.

### 4. Sélectionnez le fuseau horaire et cliquez sur pour obtenir le code de vérification.

### 5. Saisissez le code de vérification reçu.

### 6. Définissez un mot de passe de connexion et connectez-vous avec votre compte dans l'application.

### 7. Ajoutez l'appareil en appuyant sur "+" et suivez les instructions de l'application jusqu'à ce que la connexion de votre appareil soit terminée.



- Vous pouvez également sélectionner l'option "Scanner QR" pour ajouter l'appareil directement.

## SOLUTION DE PROBLÈMES

1. Lorsque le voyant d'erreur clignote en rouge avec des bips courts et continus, vérifiez si :
  - La fiche du cordon d'alimentation est desserrée ou endommagée, provoquant une panne de courant ou un mauvais contact.
  - Le verre ou la vadrouille est trop humide et la friction est trop faible.
  - Le verre contient des impuretés et provoque une friction trop élevée.
  - Le porte-balai est mal installé, provoquant des fuites d'air.
  - La surface du verre est collante.
2. L'indicateur d'erreur clignote alternativement en rouge et en vert avec un bip d'alarme.
  - Cela signifie qu'un problème survient dans le matériel interne du robot, veuillez contacter le service client.
  - Dans le cas de verre spécial, lors du nettoyage du fond du verre, il faut plus de temps pour le nettoyer, veuillez utiliser la télécommande.
  - Si le robot ne peut pas marcher librement, changez la vadrouille ou inspectez les vis du rouleau de nettoyage, assurez-vous qu'elles ne sont pas desserrées.
3. Si le robot ne peut pas marcher librement, remplacez la vadrouille ou inspectez les vis du rouleau de nettoyage et assurez-vous qu'elles ne sont pas desserrées.
4. Si le support du robot laveur tremble trop fort lorsque le robot fonctionne, vérifiez si le balai est trop humide et remplacez-le par un balai sec.
5. Il y aura un petit retard dans la pulvérisation d'eau lorsque le robot commencera à fonctionner, c'est un phénomène normal.
6. Après le nettoyage, il reste des marques rondes résiduelles sur la surface du verre, veuillez changer à nouveau la serpillière.
7. Après avoir terminé l'ensemble du processus de nettoyage, le robot continue de bouger et ne s'arrête pas automatiquement. Appuyez sur le bouton pause et descendez-le.
8. Lors de l'utilisation, des erreurs peuvent survenir occasionnellement, veuillez redémarrer le robot comme solution.
9. En cas de glissement vers le bas lorsque le robot fonctionne, vérifiez si :
  - La vadrouille est trop humide ou trop sale.
  - Le robot ne peut pas reprendre le travail après un certain temps, veuillez remplacer la vadrouille par une autre propre et sèche.
  - La vadrouille est trop sèche pour glisser, activez la fonction de pulvérisation d'eau pour humidifier la vadrouille et le robot peut alors reprendre le travail.
10. Cause de la fuite d'air, vérifiez si :
  - Le support de vadrouille est installé correctement.
  - La pose de la serpillière de nettoyage pour obtenir une planéité.
  - La surface du verre ou autre surface cible est courbée ou recouverte de surfaces irrégulières, telles que des autocollants.
  - Le robot se dirige vers le cadre de la fenêtre, le porte-balai se déformera pour produire une large gamme de fuites d'air.

## ENTRETIEN DU RÉSERVOIR D'EAU

---

1. Assurez-vous que l'eau ou la solution ne déborde pas du réservoir d'eau. En cas de renversement accidentel, séchez-le immédiatement pour éviter que l'eau n'endommage le robot.
2. Lorsque le robot n'est pas utilisé, assurez-vous qu'il n'y a pas de liquide résiduel dans le réservoir d'eau. Si vous utilisez une solution de nettoyage, il est recommandé de verser la solution puis de la remplir d'eau fraîche pour nettoyer le réservoir d'eau et ne pas laisser d'eau dans le réservoir.

**Note:** Assurez-vous qu'il n'y a pas d'impuretés dans la solution ajoutée pour éviter de bloquer la buse et la pompe.

## NETTOYAGE

---

- En cas de sable ou de poussière sur la surface du verre, veuillez le nettoyer avec une vadrouille sèche, sinon la vadrouille humide se mélangera au sable ou à la poussière et rayera le verre.
- Lorsqu'il n'y a ni sable ni poussière, vaporisez légèrement de l'eau propre ou du détergent plusieurs fois sur la vadrouille ou le verre, sans trop le mouiller.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie per aver scelto il nostro detergente per vetri. Prima di utilizzare l'apparecchio, e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente queste istruzioni.

Le precauzioni di sicurezza contenute in questo documento riducono il rischio di morte, lesioni e scosse elettriche se seguite correttamente. Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimento futuro, insieme alla scheda di garanzia compilata, alla ricevuta di vendita e all'imballaggio. Eventualmente trasmettere queste istruzioni al successivo proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione degli incidenti quando si utilizza un apparecchio elettrico. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per il mancato rispetto di tali requisiti da parte del cliente.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

L'uso di apparecchi elettrici richiede precauzioni di sicurezza fondamentali. Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.

- Controllare attentamente il cavo di sicurezza, assicurarsi che non sia danneggiato e che sia saldamente fissato ad un oggetto immobile.
- Quando il lavavetri funziona ad una notevole altezza da terra, posizionare a terra i cartelli di avvertenza.
- Non spruzzare questo apparecchio con acqua e non utilizzare detergenti per vetri su vetro rotto.
- Quando si pulisce l'alloggiamento dell'apparecchio, spegnerlo. Ciò eviterà possibili lesioni personali dovute al funzionamento del dispositivo.
- Non toccare le parti rotanti o le fessure di questo apparecchio direttamente con le mani o con qualsiasi altra parte del corpo.
- Quando lo si utilizza, seguire le istruzioni contenute in questo manuale. Se non riesci a risolvere alcun problema, contatta direttamente il servizio clienti. Non ripararlo senza autorizzazione poiché potrebbe causare lesioni personali.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Non utilizzare caricabatterie di terze parti né rimuovere la custodia, la batteria o il caricabatterie senza autorizzazione.
- In caso di danni o crepe sull'apparecchio, non utilizzarlo e contattare il servizio clienti.
- Tenere il caricabatterie lontano da fonti di calore.
- Se si desidera trasportare il lavavetri, si consiglia di utilizzare l'imballaggio originale e di spegnere l'apparecchio.
- Se non utilizzerai questo prodotto per un lungo periodo di tempo, caricalo completamente e spegnilo. Conservarlo in un luogo fresco e asciutto. Questo dispositivo deve essere caricato almeno una volta ogni tre mesi per evitare che la batteria venga danneggiata se conservata per troppo tempo.
- Assicurati che il vetro sia asciutto. Non utilizzare questo apparecchio in caso di pioggia o nebbia.

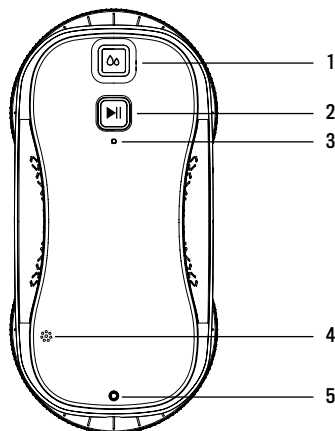
- Assicurarsi che la fune di sicurezza non sia rotta e fissata su un oggetto inamovibile durante l'utilizzo del robot. Quando è necessario lavorare in quota all'aperto, è opportuno predisporre un avviso di sicurezza a terra per evitare lesioni personali accidentali.
- Non utilizzare su vetri incrinati o rotti, verificare che l'area della finestra sia superiore a 30x30 cm di altezza prima dell'uso. Controllare se il vetro ha una cornice super stretta, una cornice smussata, un vetro smussato, una colla per vetro senza cornice o irregolare, cuciture rialzate, perdite, spazi vuoti e altre situazioni anomale, utilizzare il telecomando per controllare il robot se necessario.

**Nota:** Non è consigliabile utilizzare o utilizzare protezioni da utilizzare nella situazione di cui sopra, un ambiente di utilizzo anomalo potrebbe causare una caduta.

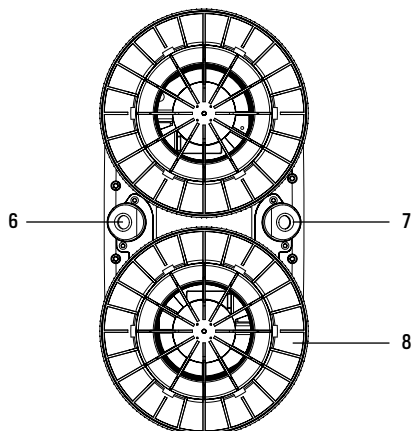
- Assicurarsi di spegnere il robot durante la pulizia della superficie per evitare pericoli durante il movimento del robot.
- Si prega di posizionare il robot e gli accessori fuori dalla portata dei bambini e di vietare ai bambini di utilizzare questo prodotto. Quando il robot è in funzione, è severamente vietato che le dita e qualsiasi parte del corpo tocchino questo prodotto.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se sono supervisionati o hanno ricevuto istruzioni su come utilizzare l'apparecchio in sicurezza e sono consapevoli delle sue potenzialità pericoli.
- Si prega di utilizzare questo prodotto a una temperatura ambiente domestica compresa tra 0°C ~ 40°C, quando la temperatura è inferiore, si consiglia di utilizzare acqua antigelo per vetro.
- L'ambiente di conservazione deve essere asciutto, evitare la luce diretta, non conservare il robot insieme a olio, gas o oggetti infiammabili.
- Caricare la batteria:
  - Non utilizzare adattatori di terze parti e non smontare o modificare il robot, la batteria e l'adattatore.
  - Non continuare a utilizzare il caricabatterie se è danneggiato o rotto, contattare il servizio clienti.
  - Posizionare l'adattatore lontano da fonti di calore.
  - In caso di spedizione del prodotto si consiglia di farlo nella sua confezione originale e sempre con il robot spento.
  - Nel caso in cui questo prodotto non venga utilizzato per un lungo periodo di tempo, caricarlo completamente e spegnerlo. Conservare questo prodotto in un luogo fresco e asciutto. Questo prodotto deve essere caricato almeno ogni tre mesi per evitare che la batteria venga fuori servizio a causa di uno stoccaggio prolungato.

## ELENCO DELLE PARTI

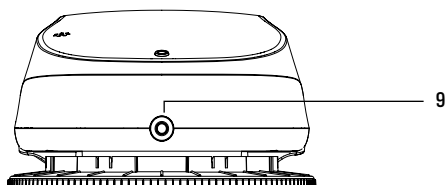
Vista dall'alto



Vista dal basso

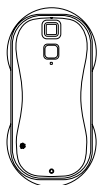


Vista laterale



- |                                       |                          |                              |
|---------------------------------------|--------------------------|------------------------------|
| 1. Serbatoio d'acqua                  | 4. Uscita sonora         | 7. Iniettore destro          |
| 2. Pulsante di accensione/spegnimento | 5. Cavo di alimentazione | 8. Portaspazzola             |
| 3. Spia                               | 6. Iniettore sinistro    | 9. Attacco fune di sicurezza |

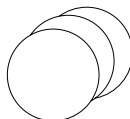
## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



Robot per la pulizia delle finestre



Telecomando



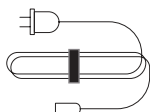
Mop x8



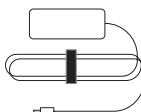
Bottiglia di dosaggio



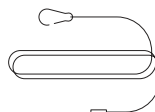
Manuale d'uso



Cavo CA

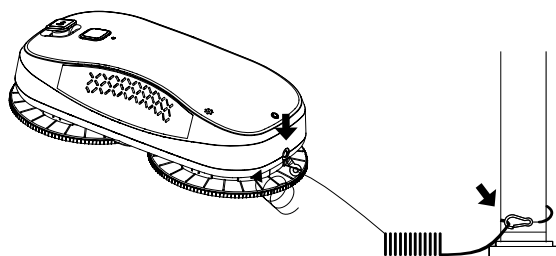


Adattatore

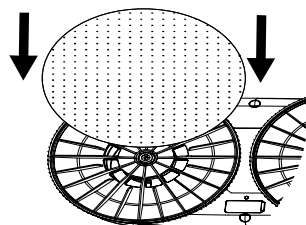


Cavo di sicurezza

## ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

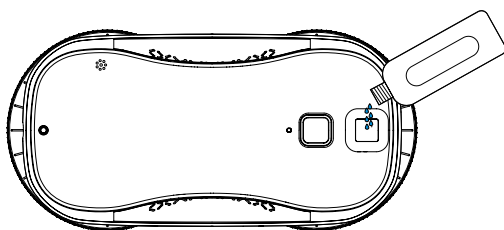


1. Assicurarsi che la manopola del cavo di bloccaggio sia completamente serrata al telaio. Si consiglia di fissare il lato fibbia del cavo di sicurezza a un oggetto sufficientemente robusto che non possa essere trascinato e di riservare una lunghezza adeguata affinché il dispositivo funzioni.



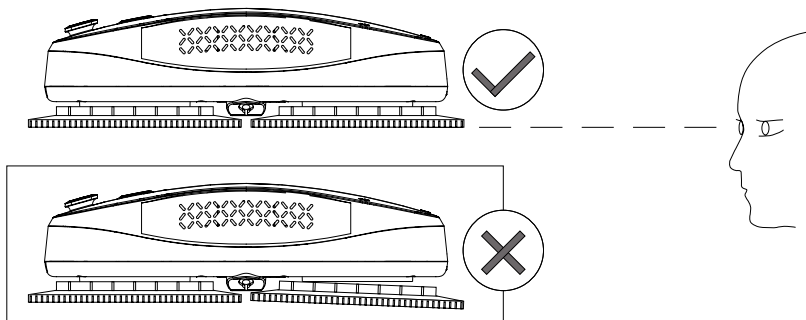
2. Coprire ciascun supporto per scopa con uno straccio.

Se sulla superficie del vetro sono presenti sabbia e polvere, si consiglia di pulirla prima manualmente per evitare di graffiare il vetro durante il funzionamento del robot. Se la pulizia manuale non è possibile, si consiglia di disattivare la funzione di spruzzo d'acqua e utilizzare prima spazzoloni asciutti per pulire sabbia e polvere.

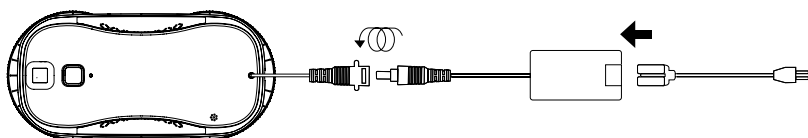


3. Riempire il serbatoio dell'acqua e coprirlo con il tappo.

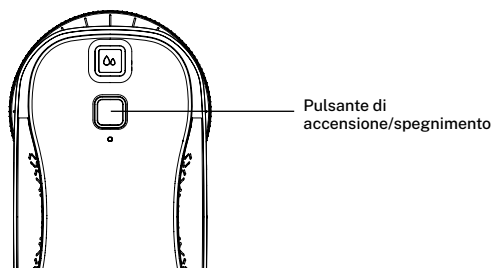
**Avvertimento.** Questo prodotto non può essere messo a bagno, asciugare l'umidità residua sulla superficie dopo averlo riempito con acqua. Non utilizzare mai liquido detergente concentrato in questo prodotto, per non bloccare il foro di spruzzatura e la pompa.



4. Assicurarsi che il supporto per scopa sia installato nella posizione corretta prima dell'uso. Dopo aver installato la staffa, osservare dai lati a 360° per assicurarsi che ogni scatto sia incollato in posizione per evitare perdite d'aria.



5. Inserisci il cavo di alimentazione del tergicristallo nell'estremità dell'adattatore e stringilo. Collegare le due estremità del cavo CA rispettivamente all'adattatore e alla spina.



6. Tieni premuto il pulsante di accensione per 3 secondi e il robot si accenderà. Dopo che la ventola è in funzione, posizionare il robot sul vetro in un luogo lontano dal telaio della finestra. Se il robot non riesce ad aspirare il vetro, verificare la presenza di perdite d'aria.



### Corda di sicurezza

Controllare se la fune di sicurezza è intatta e su un oggetto stabile.



### Ispezione dell'ambiente di lavoro

- Assicurarsi che la superficie del vetro sia asciutta, non utilizzarlo quando piove o quando la superficie del vetro è appannata.
- Non utilizzare su vetri rotti e incrinati.
- Se è necessario lavorare in altezza all'aperto, è necessario impostare avvisi di sicurezza a terra per prevenire lesioni personali accidentali.
- Il robot non può essere utilizzato quando sono presenti adesivi o olio sulla superficie del vetro, per evitare che il robot scivoli e cada dal vetro.



### Asciugamano bagnato e asciutto

- Se sulla superficie del vetro è presente sabbia o polvere, si consiglia di pulirla prima manualmente per evitare di graffiare il vetro durante il funzionamento del robot. Se la pulizia manuale non è possibile, si consiglia di disattivare la funzione di spruzzo d'acqua e utilizzare prima spazzolini asciutti per pulire sabbia e polvere.
- Se sono presenti solo macchie di sporco, è possibile pulirle direttamente con lo spruzzo d'acqua (attivare lo spruzzo d'acqua per impostazione predefinita).
- Se si verificano scivoloni e torsioni quando il robot si solleva, installare un asciugamano asciutto e accendere lo spruzzo d'acqua.
- Se sono presenti piccole aree di macchie ostinate, è possibile utilizzare la "pulizia spot" e attivare lo spruzzo d'acqua.
- Se il robot avverte forti scosse o sonagli, installare un panno asciutto.



### Inizio

1. Assicurarsi che il cavo di alimentazione e la spina siano completamente collegati.
2. Tieni premuto il pulsante di accensione per 3 secondi e il robot si accenderà.
3. Quando il motore del robot inizia a funzionare, posizionare il robot sul vetro in un luogo lontano dal telaio della finestra. Assicurarsi che il robot sia completamente attaccato al vetro e poi rilasciarlo.
4. Premi brevemente il pulsante di accensione e il robot inizierà a funzionare.



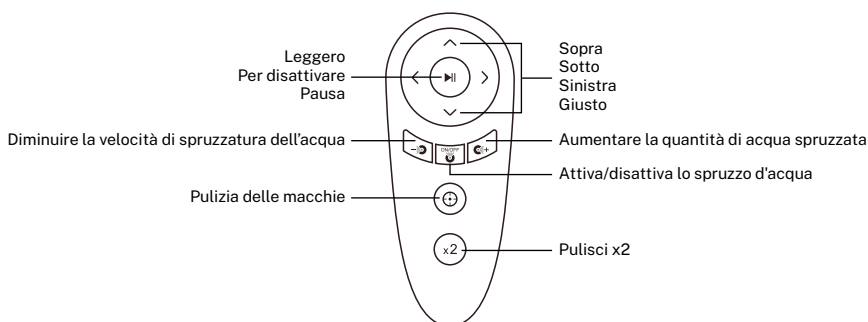
### Rimuovere il robot dal vetro

1. Quando il robot è in funzione, tenere il cavo di sicurezza con una mano e premere brevemente il pulsante di accensione per arrestare il robot e abbassarlo con l'altra mano.
2. Se non riesci a raggiungere il robot e non hai il telecomando a portata di mano, rimani vicino al vetro per trascinare la corda di sicurezza e tirare lentamente il robot con la mano in un luogo accessibile, quindi premere il pulsante di accensione e rimuovere il robot dal vetro.
3. Dopo aver smontato completamente il robot, tieni premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per spegnerlo.

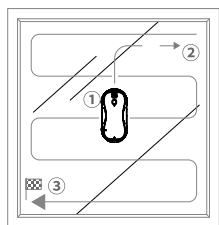
## Protezione contro le interruzioni di corrente

1. Questo robot è dotato di una batteria interna che può mantenerlo acceso per 20 minuti nel caso in cui venga accidentalmente scollegato dal cavo di alimentazione. Il robot emetterà un allarme acustico e visivo, rimuovere il robot dal vetro il prima possibile.
2. Quando la spia è rossa prima di accendere il dispositivo, significa che la batteria interna è troppo scarica per avviare il robot. Si prega di tenere il robot collegato all'elettricità per caricarlo finché la luce rossa non si spegne.

## TELECOMANDO



## PIANIFICAZIONE DEL PERCORSO

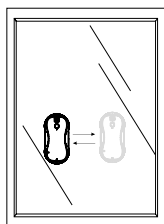


1. Posiziona il detergente per vetri al centro del vetro, lontano dal telaio della finestra. Tieni premuto il pulsante di accensione per accendere il robot, quindi premi brevemente il pulsante per avviarlo. Il robot si sposterà automaticamente verso l'alto e poi verso destra fino a raggiungere l'angolo in alto a destra del vetro.
2. Dopo che il robot avrà raggiunto l'angolo in alto a destra, inizierà a pulire il vetro disegnando una curva a forma di S dall'alto verso il basso. Se la funzione di spruzzo d'acqua del robot è attivata, quando il robot si sposta verso destra, l'ugello destro spruzza acqua e l'ugello sinistro non spruzza acqua. Quando il robot si sposta a sinistra, l'ugello sinistro spruzza acqua e l'ugello destro non spruzza acqua.

3. Una volta completata la pulizia, il robot si fermerà nell'angolo inferiore sinistro o destro a seconda della forma del vetro.

**Nota:** Quando il robot inizierà a funzionare, si solleverà nell'angolo in alto a destra del vetro. Gli ugelli sinistro e destro non spruzzano acqua quando il robot si sposta dall'angolo in alto a destra all'angolo in alto a sinistra per la prima volta, anche con la funzione di spruzzo d'acqua attivata (impostazione software predefinita).

## PERCORSO DI PULIZIA DELLE MACCHIE



### Pulizia delle macchie:

Nell'area specificata dall'utente, il robot inizierà a pulire su e giù in modalità spot cleaning.

## INDICATORE LUMINOSO E SONORO

| Indicatore luminoso e sonoro             | Ragione e soluzione                                                                                                            | Soluzione                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Luce verde                               | • Funzionando normalmente.                                                                                                     |                                                                                                                                                                               |
| Luce verde e tre segnali acustici lunghi | • La pulizia delle finestre è completata.                                                                                      |                                                                                                                                                                               |
| luce rossa                               | • La carica della batteria è insufficiente.                                                                                    | • Caricare per altri 15 minuti per riaccendere il robot.                                                                                                                      |
| Rosso lampeggiante                       | • Il robot è offline.<br>• Potenza di aspirazione insufficiente.<br>• L'attrito con il vetro è troppo grande o troppo piccolo. | • Collegare l'alimentatore o rimuovere il robot dal vetro.<br>• Controllare il robot per eventuali perdite d'aria.<br>• Sostituire il panno per la pulizia secondo necessità. |
| Luce alternata rosso e verde             | • Errore del robot.                                                                                                            | • Si prega di contattare il personale del servizio clienti.                                                                                                                   |

## CONEXIÓN BLUETOOTH

### 1. Ripristina il Bluetooth del robot:

- Spegnerne il robot, scollegarlo dalla fonte di alimentazione e ricollegarlo.
- Tieni premuto il pulsante di accensione per più di 8 secondi.
- Una volta completato il ripristino, la ventola smetterà di girare e verrà emesso un segnale acustico per 2 secondi.

### 2. Attiva il Bluetooth del tuo cellulare.



### 3. Installare l'applicazione CREATE HOME e creare un account utente.

### 4. Selezionare il fuso orario e fare clic per ottenere il codice di verifica.

### 5. Inserire il codice di verifica ricevuto.

### 6. Impostare una password di accesso e accedere al proprio account nell'applicazione.

### 7. Aggiungere il dispositivo premendo “+” e seguire le istruzioni dell'applicazione fino al completamento della connessione del dispositivo.



- È anche possibile selezionare l'opzione “Scansione QR” per aggiungere direttamente il dispositivo.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

---

1. Quando l'indicatore di errore lampeggia in rosso emettendo brevi segnali acustici continui, verificare se:
  - La spina del cavo di alimentazione è allentata o danneggiata causando un'interruzione di corrente o uno scarso contatto.
  - Il vetro o lo spazzolone sono troppo bagnati e l'attrito è troppo basso.
  - Il vetro presenta impurità attaccate e provoca un attrito troppo elevato.
  - Il supporto per il panno è installato in modo errato causando perdite d'aria.
  - La superficie del vetro è appiccicosa.
2. L'indicatore di errore lampeggia in rosso e verde alternativamente con un segnale acustico di allarme.
  - Significa che si è verificato un problema nell'hardware interno del robot, contatta il servizio clienti.
  - Nel caso di vetri speciali, quando si pulisce il fondo del vetro è necessario più tempo per la pulizia, utilizzare il telecomando.
  - Nel caso in cui il robot non possa camminare liberamente, cambiare il panno o ispezionare le viti del rullo di pulizia, assicurarsi che non siano allentate.
3. Nel caso in cui il robot non possa camminare liberamente, sostituire il panno o ispezionare le viti del rullo di pulizia e assicurarsi che non siano allentate.
4. Se il supporto per il panno del robot trema troppo forte mentre il robot è in funzione, controllare se il panno è troppo bagnato e sostituirlo con uno asciutto.
5. Ci sarà un piccolo ritardo nella spruzzatura dell'acqua quando il robot inizierà a funzionare, questo è un fenomeno normale.
6. Dopo la pulizia, sulla superficie del vetro sono rimasti segni rotondi residui, cambiare nuovamente il panno.
7. Dopo aver completato l'intero processo di pulizia, il robot continua a muoversi e non si ferma automaticamente. Premi il pulsante di pausa e abbattilo.
8. Durante l'uso, potrebbero verificarsi occasionalmente errori, riavviare il robot come soluzione.
9. Se durante il funzionamento del robot si verifica uno scorrimento verso il basso verificare se:
  - Il panno è troppo bagnato o troppo sporco.
  - Il robot non riesce a riprendere il lavoro dopo un po', sostituire il panno con uno pulito e asciutto.
  - Il panno è troppo asciutto per scivolare, attivare la funzione di spruzzo d'acqua per inumidire il panno e quindi il robot potrà riprendere a lavorare.
10. Causa della perdita d'aria, controllare se:
  - Il supporto per il panno è installato correttamente.
  - L'installazione del panno per la pulizia per ottenere la planarità.
  - La superficie del vetro o di un'altra superficie target è curva o ricoperta da superfici irregolari, come adesivi.
  - Il robot si avvicina al telaio della finestra, il supporto del panno si deformerà producendo un'ampia gamma di perdite d'aria.

## MANUTENZIONE DEL SERBATOIO DELL'ACQUA

---

1. Assicurarsi che l'acqua o la soluzione non fuoriesca dal serbatoio dell'acqua. Se versato accidentalmente, asciugarlo immediatamente per evitare che l'acqua danneggi il robot.
2. Quando il robot non viene utilizzato, assicurarsi che non vi siano liquidi residui nel serbatoio dell'acqua. Se si utilizza una soluzione per la pulizia, si consiglia di versare la soluzione e poi riempirla con un po' di acqua dolce per pulire il serbatoio dell'acqua e non lasciare acqua nel serbatoio.

**Nota:** Assicurarsi che non vi siano impurità nella soluzione aggiunta per evitare di bloccare l'ugello e la pompa.

## PULIZIA

---

- In caso di sabbia o polvere sulla superficie del vetro, pulirla con uno straccio asciutto, altrimenti lo straccio bagnato si mescolerà con la sabbia o la polvere e graffierà il vetro.
- Quando non c'è sabbia o polvere, spruzzare leggermente acqua pulita o detergente più volte sullo spazzolone o sul vetro, senza bagnarlo eccessivamente.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. . L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Glasreiniger entschieden haben. Bevor Sie das Gerät verwenden und um eine optimale Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch.

Die in diesem Dokument enthaltenen Sicherheitsvorkehrungen verringern bei korrekter Befolgung das Risiko von Tod, Verletzung und Stromschlag. Bitte bewahren Sie das Handbuch zusammen mit der ausgefüllten Garantiekarte, dem Kaufbeleg und der Verpackung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung ggf. an den nächsten Besitzer des Geräts weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen und Unfallverhütungsmaßnahmen. Wir übernehmen keine Verantwortung für die Nichteinhaltung dieser Anforderungen durch den Kunden.

## SICHERHEITSHINWEISE

---

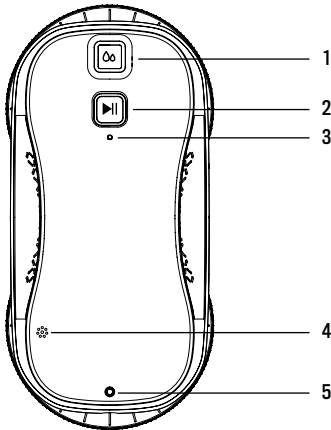
Die Verwendung von Elektrogeräten erfordert grundlegende Sicherheitsvorkehrungen. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.

- Überprüfen Sie das Sicherungsseil sorgfältig, stellen Sie sicher, dass es nicht beschädigt ist und sicher an einem unbeweglichen Gegenstand befestigt ist.
- Wenn der Fensterreiniger in großer Höhe über dem Boden betrieben wird, platzieren Sie Warnschilder auf dem Boden.
- Besprühen Sie dieses Gerät nicht mit Wasser und verwenden Sie keinen Glasreiniger für gesprungenes Glas.
- Wenn Sie das Gehäuse des Geräts reinigen, schalten Sie es aus. Dadurch werden mögliche Personenschäden durch den Betrieb des Geräts vermieden.
- Berühren Sie die rotierenden Teile oder Schlitze dieses Geräts nicht direkt mit Ihren Händen oder anderen Körperteilen.
- Befolgen Sie bei der Verwendung die Anweisungen in diesem Handbuch. Wenn Sie ein Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte direkt an den Kundendienst. Reparieren Sie es nicht ohne Genehmigung, da dies zu Verletzungen führen kann.
- Dieses Gerät ist nur für den Heimgebrauch bestimmt.
- Verwenden Sie keine Ladegeräte von Drittanbietern und entfernen Sie das Gehäuse, den Akku oder das Ladegerät nicht ohne Genehmigung.
- Wenn das Gerät beschädigt ist oder Risse aufweist, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Halten Sie das Ladegerät von Wärmequellen fern.
- Wenn Sie den Fensterreiniger transportieren möchten, empfehlen wir, die Originalverpackung zu verwenden und das Gerät auszuschalten.
- Wenn Sie dieses Produkt längere Zeit nicht verwenden, laden Sie es bitte vollständig auf und schalten Sie es aus. Bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort auf. Dieses Gerät sollte mindestens alle drei Monate aufgeladen werden, um zu verhindern, dass der Akku durch zu lange Lagerung beschädigt wird.

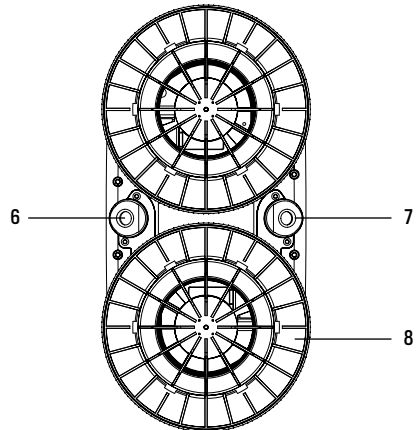
- Stellen Sie sicher, dass das Glas trocken ist. Benutzen Sie dieses Gerät nicht bei Regen oder Nebel.
  - Stellen Sie sicher, dass das Sicherheitsseil nicht reißt und an einem unbeweglichen Gegenstand befestigt ist, wenn Sie den Roboter verwenden. Wenn Sie im Freien in großer Höhe arbeiten müssen, sollten Sie eine Sicherheitswarnung am Boden anbringen, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.
  - Nicht auf gesprungenem oder zerbrochenem Glas verwenden. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die Fensterfläche größer als 30 x 30 cm ist. Überprüfen Sie, ob das Glas einen sehr schmalen Rahmen, einen abgeschrägten Rahmen, abgeschrägtes Glas, rahmenlosen oder ungleichmäßigen Glaskleber, erhabene Nähte, Undichtigkeiten, Lücken und andere ungewöhnliche Situationen aufweist. Verwenden Sie bei Bedarf die Fernbedienung, um den Roboter zu steuern.
- Notiz:** Es wird nicht empfohlen, in der oben genannten Situation einen Schutz zu verwenden oder zu verwenden, da eine abnormale Nutzungsumgebung zu einem Sturz führen kann.
- Schalten Sie den Roboter unbedingt aus, wenn Sie die Oberfläche des Roboters reinigen, um Gefahren während der Bewegung des Roboters zu vermeiden.
  - Bitte platzieren Sie den Roboter und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern und verbieten Sie Kindern die Bedienung dieses Produkts. Während der Roboter arbeitet, ist es strengstens verboten, dieses Produkt mit den Fingern oder anderen Körperteilen zu berühren.
  - Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und sich seiner Möglichkeiten bewusst sind Gefahren. .
  - Bitte verwenden Sie dieses Produkt bei einer häuslichen Umgebungstemperatur von 0 °C bis 40 °C. Wenn die Temperatur niedriger ist, wird die Verwendung von Frostschutzglaswasser empfohlen.
  - Die Lagerumgebung sollte trocken sein, direktes Licht vermeiden, den Roboter nicht zusammen mit Öl, Gas oder brennbaren Gegenständen lagern.
  - Lade die Batterie auf:
    - Verwenden Sie keine Adapter von Drittanbietern und zerlegen oder modifizieren Sie den Roboter, den Akku und den Adapter nicht.
    - Benutzen Sie das Ladegerät nicht weiter, wenn es beschädigt oder kaputt ist. Wenden Sie sich an den Kundendienst.
    - Platzieren Sie den Adapter entfernt von Wärmequellen.
    - Wenn das Produkt verschickt werden soll, wird empfohlen, es in der Originalverpackung und immer mit ausgeschaltetem Roboter zu versenden.
    - Falls Sie dieses Produkt längere Zeit nicht verwenden, laden Sie es bitte vollständig auf und schalten Sie es aus. Lagern Sie dieses Produkt an einem kühlen, trockenen Ort. Dieses Produkt sollte mindestens alle drei Monate aufgeladen werden, um zu verhindern, dass der Akku aufgrund längerer Lagerung außer Betrieb geht.

## LISTE DER EINZELTEILE

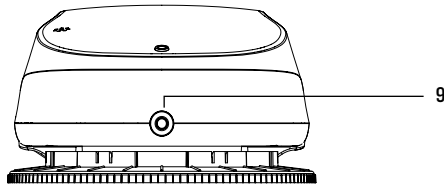
Ansicht von oben



Untersicht



Seitenansicht



- |                      |                    |                               |
|----------------------|--------------------|-------------------------------|
| 1. Wassertank        | 4. Tonausgabe      | 7. Rechter Injektor           |
| 2. An / aus Schalter | 5. Netzkabel       | 8. Mopphalter                 |
| 3. Kontrollleuchte   | 6. Linker Injektor | 9. Sicherheitsseilbefestigung |

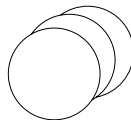
## LIEFERUMFANG



Fensterputzroboter



Fernbedienung



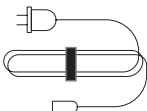
Mopps x8



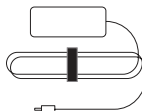
Dosierflasche



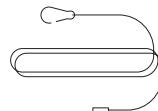
Benutzerhandbuch



AC-Kabel

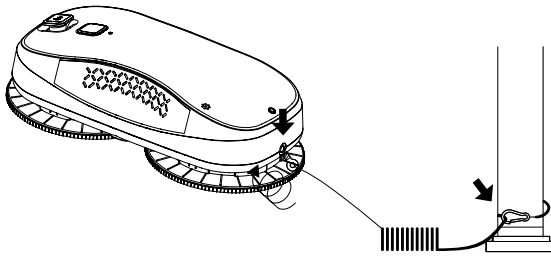


Adapter

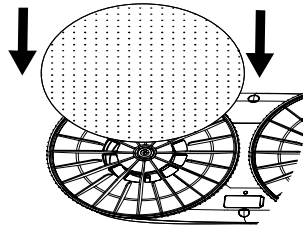


Sicherheitskabel

## INSTALLATIONSANLEITUNG

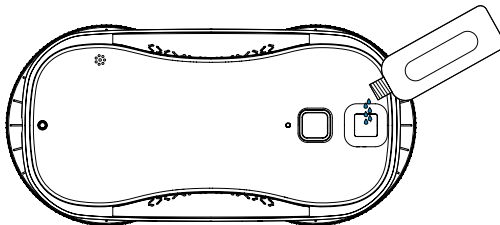


1. Stellen Sie sicher, dass der Verriegelungskabelknopf vollständig am Rahmen festgezogen ist. Wir empfehlen, die Schnallenseite des Sicherheitskabels an einem Gegenstand zu befestigen, der stark genug ist und nicht gezogen werden kann, und eine geeignete Länge für die Funktion des Geräts vorzusehen.



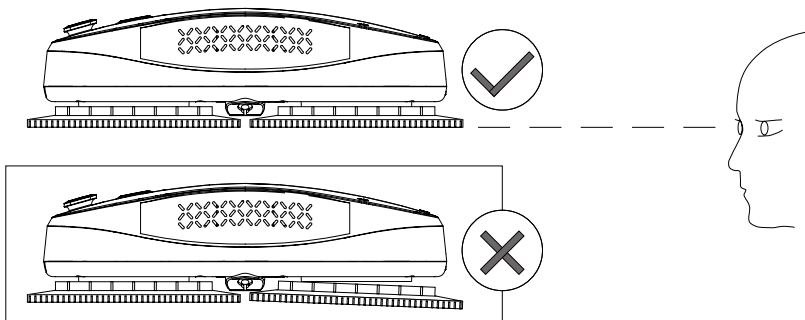
2. Decken Sie jeden Mopphalter mit einem Mopp ab.

Wenn sich Sand und Staub auf der Glasoberfläche befinden, wird empfohlen, diese zunächst manuell zu reinigen, um ein Zerkratzen des Glases während der Arbeit des Roboters zu vermeiden. Wenn eine manuelle Reinigung nicht möglich ist, empfiehlt es sich, die Wassersprühfunktion auszuschalten und Sand und Staub zunächst mit trockenen Mopps zu reinigen.

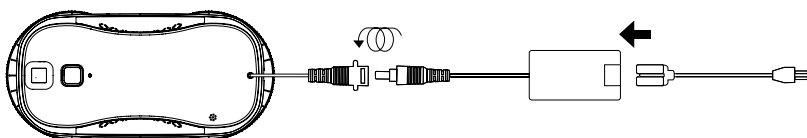


3. Füllen Sie den Wassertank und verschließen Sie ihn mit dem Deckel.

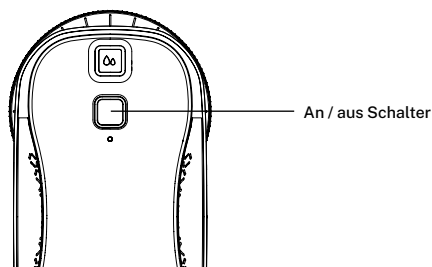
**Warnung.** Dieses Produkt kann nicht eingeweicht werden. Bitte trocknen Sie die Restfeuchtigkeit auf der Oberfläche ab, nachdem Sie es mit Wasser gefüllt haben. Verwenden Sie in diesem Produkt niemals konzentrierte Reinigungsflüssigkeit, um das Sprühloch und die Pumpe nicht zu verstopfen.



4. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass der Mophalter in der richtigen Position installiert ist. Beobachten Sie nach der Installation der Halterung die Position im 360°-Winkel von den Seiten. Stellen Sie sicher, dass jeder Druckknopf festgeklebt ist, um Luftlecks zu verhindern.



5. Stecken Sie das Netzkabel des Fensterreinigers in das Ende des Adapters und ziehen Sie es fest. Verbinden Sie die beiden Enden des AC-Kabels mit dem Adapter bzw. dem Stecker.



6. Halten Sie den Netzschalter 3 Sekunden lang gedrückt und der Roboter schaltet sich ein. Nachdem der Lüfter läuft, platzieren Sie den Roboter an einer vom Fensterrahmen entfernten Stelle auf dem Glas. Wenn der Roboter das Glas nicht ansaugen kann, prüfen Sie, ob ein Luftleck vorliegt.



### Sicherheitsseil

Überprüfen Sie, ob das Sicherungsseil intakt ist und an einem stabilen Gegenstand befestigt ist.

### ✓ Inspektion der Arbeitsumgebung

- Stellen Sie sicher, dass die Glasoberfläche trocken ist. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es regnet oder wenn die Glasoberfläche neblig ist.
- Nicht auf zerbrochenem und gesprungenem Glas anwenden.
- Wenn Arbeiten in großer Höhe im Freien erforderlich sind, sollten Bodensicherheitswarungen eingestellt werden, um versehentliche Verletzungen zu verhindern.
- Der Roboter kann nicht verwendet werden, wenn sich Klebstoffe oder Öl auf der Glasoberfläche befinden, um zu verhindern, dass der Roboter ausrutscht und vom Glas fällt.



### Nasses und trockenes Handtuch

- Wenn sich Sand oder Staub auf der Glasoberfläche befindet, wird empfohlen, diese zunächst manuell zu reinigen, um ein Zerkratzen des Glases während der Arbeit des Roboters zu vermeiden. Wenn eine manuelle Reinigung nicht möglich ist, empfiehlt es sich, die Wassersprühfunktion auszuschalten und Sand und Staub zunächst mit trockenen Mopps zu reinigen.
- Sollten nur Schmutzflecken vorhanden sein, kann diese direkt mit dem Wasserspray gereinigt werden (Wasserspray standardmäßig aktivieren).
- Wenn es beim Hochfahren des Roboters zu Verrutschen und Verdrehungen kommt, legen Sie ein trockenes Handtuch auf und schalten Sie den Wasserstrahl ein.
- Bei kleinen, hartnäckigen Flecken können Sie die „Punktreinigung“ verwenden und den Wasserstrahl einschalten.
- Wenn der Roboter stark wackelt oder klappert, legen Sie ein trockenes Tuch auf.



### Beginnen

1. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel und der Stecker vollständig angeschlossen sind.
2. Halten Sie den Netzschalter 3 Sekunden lang gedrückt und der Roboter schaltet sich ein.
3. Wenn der Roboter motor zu arbeiten beginnt, platzieren Sie den Roboter an einer vom Fensterrahmen entfernten Stelle auf dem Glas. Stellen Sie sicher, dass der Roboter vollständig am Glas haftet, und lassen Sie ihn dann los.
4. Drücken Sie kurz den Netzschalter und der Roboter beginnt zu arbeiten.



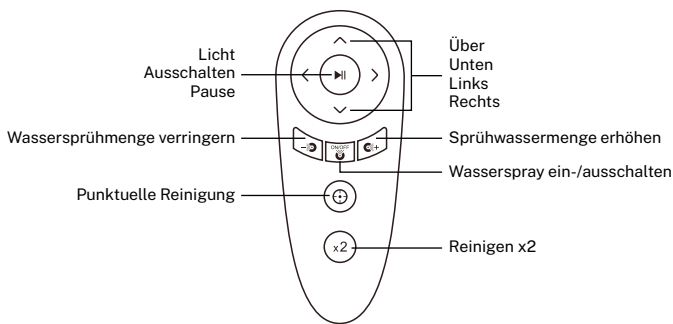
### Entfernen Sie den Roboter vom Glas

1. Wenn der Roboter arbeitet, halten Sie das Sicherheitskabel mit einer Hand fest und drücken Sie kurz den Netzschalter, um den Roboter anzuhalten und ihn mit der anderen Hand abzusenken.
2. Wenn Sie den Roboter nicht erreichen können und die Fernbedienung nicht zur Hand haben, bleiben Sie bitte in der Nähe des Glases, ziehen Sie am Sicherheitsseil und ziehen Sie den Roboter langsam mit der Hand an die zugängliche Stelle. Drücken Sie dann den Netzschalter und entfernen Sie die Fernbedienung Roboter aus dem Glas.
3. Nachdem Sie den Roboter vollständig zerlegt haben, halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um ihn auszuschalten.

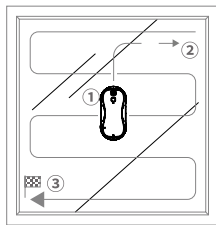
## Schutz vor Stromausfällen

1. Dieser Roboter ist mit einer internen Batterie ausgestattet, die den Roboter 20 Minuten lang eingeschaltet halten kann, falls der Roboter versehentlich vom Netzkabel getrennt wird. Der Roboter gibt einen akustischen und optischen Alarm aus. Bitte entfernen Sie den Roboter so schnell wie möglich vom Glas.
2. Wenn die Kontrollleuchte vor dem Einschalten des Geräts rot leuchtet, bedeutet dies, dass die interne Batterie zu schwach ist, um den Roboter zu starten. Bitte lassen Sie den Roboter zum Laden an die Stromversorgung angeschlossen, bis das rote Licht erlischt.

## FERNBEDIENUNG



## ROUTENPLANUNG



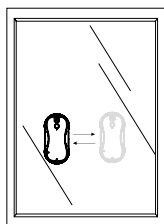
1. Platzieren Sie den Glasreiniger in der Mitte des Glases, entfernt vom Fensterrahmen. Halten Sie die Einschalttaste gedrückt, um den Roboter einzuschalten, und drücken Sie dann kurz die Taste, um ihn zu starten. Der Roboter bewegt sich automatisch nach oben und dann nach rechts, bis er die obere rechte Ecke des Glases erreicht.
2. Nachdem der Roboter die obere rechte Ecke erreicht hat, beginnt er mit der Reinigung des Glases, indem er eine S-förmige

Kurve von oben nach unten zeichnet. Wenn die Wassersprühfunktion des Roboters aktiviert ist und sich der Roboter nach rechts bewegt, sprüht die rechte Düse Wasser und die linke Düse sprüht kein Wasser. Wenn sich der Roboter nach links bewegt, sprüht die linke Düse Wasser und die rechte Düse sprüht kein Wasser.

3. Nachdem die Reinigung abgeschlossen ist, stoppt der Roboter je nach Glasform in der unteren linken oder rechten Ecke.

**Notiz:** Wenn der Roboter mit der Arbeit beginnt, steigt er in die obere rechte Ecke des Glases. Die linke und rechte Düse sprühen kein Wasser, wenn sich der Roboter zum ersten Mal von der oberen rechten Ecke zur oberen linken Ecke bewegt, selbst wenn die Wassersprühfunktion aktiviert ist (Standard-Softwareeinstellung).

## SPOT-REINIGUNGSRUTE



### Punktreinigung:

Im vom Benutzer angegebenen Bereich beginnt der Roboter mit der Auf- und Abreinigung im spot cleaning.

## BLINKLICHT UND TON

| Blinklicht und Ton                   | Grund und Lösung                                                                                                     | Solución                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Grünes Licht                         | • Funktioniert normal.                                                                                               |                                                                                                                                                                                  |
| Grünes Licht und drei lange Pieptöne | • Die Fensterreinigung ist abgeschlossen.                                                                            |                                                                                                                                                                                  |
| Rotlicht                             | • Die Batterieleistung reicht nicht aus.                                                                             | • Laden Sie den Roboter noch 15 Minuten lang auf, um ihn wieder einzuschalten.                                                                                                   |
| Rot blinkend                         | • Der Roboter ist offline.<br>• Unzureichende Saugleistung.<br>• Die Reibung mit dem Glas ist zu groß oder zu klein. | • Schließen Sie das Netzteil an oder entfernen Sie den Roboter vom Glas.<br>• Überprüfen Sie den Roboter auf Luftlecks.<br>• Tauschen Sie das Reinigungstuch gegebenenfalls aus. |
| Wechsellicht rot und Grün            | • Roboterfehler.                                                                                                     | • Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst.                                                                                                                                     |

## BLUETOOTH-VERBINDUNG

- Setzen Sie das Bluetooth des Roboters zurück:
  - Schalten Sie den Roboter aus, trennen Sie ihn von der Stromquelle und schließen Sie ihn wieder an die Stromquelle an.
  - Halten Sie den Netzschalter länger als 8 Sekunden gedrückt.
  - Wenn das Zurücksetzen erfolgreich ist, hört der Lüfter auf, sich zu drehen, und anschließend ertönt 2 Sekunden lang ein Piepton.
- Schalten Sie Bluetooth Ihres Mobiltelefons ein.



- Installieren Sie die Anwendung CREATE HOME und erstellen Sie ein Benutzerkonto.
- Wählen Sie die Zeitzone und klicken Sie auf, um den Verifizierungscode zu erhalten.
- Geben Sie den erhaltenen Verifizierungscode ein.
- Legen Sie ein Login-Passwort fest und melden Sie sich mit Ihrem Konto bei der Anwendung an.

- Fügen Sie das Gerät durch Drücken von “+” hinzu und folgen Sie den Anweisungen in der Anwendung, bis die Verbindung Ihres Geräts abgeschlossen ist.



- Sie können auch die Option “QR scannen” wählen, um das Gerät direkt hinzuzufügen.

## FEHLERBEHEBUNG

1. Wenn die Fehleranzeige rot blinkt und kurze, kontinuierliche Pieptöne ertönen, prüfen Sie, ob:
  - Der Stecker des Netzkabels ist locker oder beschädigt, was zu einem Stromausfall oder einem schlechten Kontakt führt.
  - Das Glas oder der Wischmopp ist zu nass und die Reibung ist zu gering.
  - Das Glas hat Verunreinigungen und verursacht eine zu hohe Reibung.
  - Der Mopphalter ist falsch installiert, was zu Luftlecks führt.
  - Die Glasoberfläche ist klebrig.
2. Die Fehleranzeige blinkt abwechselnd rot und grün und es ertönt ein Alarmton.
  - Dies bedeutet, dass ein Problem mit der internen Hardware des Roboters vorliegt. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst.
  - Bei Spezialglas dauert die Reinigung des Glasbodens länger. Bitte verwenden Sie die Fernbedienung.
  - Falls der Roboter nicht frei laufen kann, wechseln Sie den Mopp oder überprüfen Sie die Schrauben der Reinigungswalze und stellen Sie sicher, dass diese nicht locker sind.
3. Falls der Roboter nicht frei laufen kann, tauschen Sie den Mopp aus oder überprüfen Sie die Schrauben der Reinigungswalze und stellen Sie sicher, dass sie nicht locker sind.
4. Wenn der Mopphalter des Roboters zu stark wackelt, während der Roboter arbeitet, überprüfen Sie, ob der Mopp zu nass ist, und ersetzen Sie ihn durch einen trockenen Mopp.
5. Wenn der Roboter mit der Arbeit beginnt, kommt es zu einer kleinen Verzögerung beim Wassersprühen. Dies ist ein normales Phänomen.
6. Nach der Reinigung bleiben noch runde Flecken auf der Glasoberfläche zurück, bitte wechseln Sie den Mopp erneut.
7. Nach Abschluss des gesamten Reinigungsvorgangs bewegt sich der Roboter weiter und stoppt nicht automatisch. Drücken Sie die Pause-Taste und nehmen Sie ihn ab.
8. Bei der Verwendung können gelegentlich Fehler auftreten. Bitte starten Sie den Roboter neu, um die Lösung zu finden.
9. Wenn der Roboter während der Arbeit nach unten rutscht, prüfen Sie, ob:
  - Der Mopp ist zu nass oder zu schmutzig.
  - Der Roboter kann nach einiger Zeit nicht mehr arbeiten. Bitte ersetzen Sie den Mopp durch einen sauberen und trockenen.
  - Der Mopp ist zu trocken, um auszurutschen. Schalten Sie die Wassersprühfunktion ein, um den Mopp zu befeuchten, und der Roboter kann dann mit der Arbeit fortfahren.
10. Ursache für Luftleck, prüfen Sie, ob:
  - Der Mopphalter ist korrekt installiert.
  - Die Installation des Reinigungswischers, um Ebenheit zu erreichen.
  - Die Oberfläche des Glases oder einer anderen Zieboberfläche ist gewölbt oder mit unregelmäßigen Oberflächen, beispielsweise Aufklebern, bedeckt.
  - Der Roboter geht zum Fensterrahmen, der Mopphalter wird verformt, wodurch verschiedene Luftlecks entstehen.

## WARTUNG DES WSSERTANKS

---

1. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder keine Lösung aus dem Wassertank ausläuft. Wenn versehentlich etwas verschüttet wird, trocknen Sie es sofort ab, um zu verhindern, dass Wasser den Roboter beschädigt.
2. Wenn der Roboter nicht verwendet wird, stellen Sie sicher, dass sich keine Restflüssigkeit im Wassertank befindet. Wenn Sie zum Reinigen eine Lösung verwenden, empfiehlt es sich, die Lösung auszugießen und dann mit etwas frischem Wasser zu füllen, um den Wassertank zu reinigen und kein Wasser im Tank zurückzulassen.

**Notiz:** Stellen Sie sicher, dass die hinzugefügte Lösung keine Verunreinigungen enthält, um ein Verstopfen der Düse und Pumpe zu vermeiden.

## REINIGUNG

---

- Falls sich Sand oder Staub auf der Glasoberfläche befindet, reinigen Sie diese bitte mit einem trockenen Mopp, da sich der feuchte Mopp sonst mit dem Sand oder Staub vermischt und das Glas zerkratzt.
- Wenn kein Sand oder Staub vorhanden ist, sprühen Sie mehrmals leicht sauberes Wasser oder Reinigungsmittel auf den Mopp oder das Glas, ohne es zu stark zu befeuchten.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. . Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungs-sanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Bedankt dat u voor onze glasreiniger heeft gekozen. Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt, en om een optimaal gebruik ervan te garanderen.

De veiligheidsmaatregelen in dit document verminderen het risico op overlijden, letsel en elektrische schokken als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, samen met de ingevulde garantiekaart, aankoopbon en verpakking. Geef deze instructies, indien van toepassing, door aan de volgende eigenaar van het apparaat. Volg altijd de elementaire veiligheidsmaatregelen en maatregelen ter voorkoming van ongevallen wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt. Wij aanvaarden geen verantwoordelijkheid voor het niet naleven door de klant van deze vereisten.

## BEVEILIGINGSINSTRUCTIES

---

Het gebruik van elektrische apparaten vereist elementaire veiligheidsmaatregelen. Lees alle instructies aandachtig door.

- Controleer de veiligheidskabel zorgvuldig, zorg ervoor dat deze niet beschadigd is en goed vastzit aan een vast voorwerp.
- Wanneer de glazenwasser op een aanzienlijke hoogte boven de grond werkt, plaats dan waarschuwborden op de grond.
- Spuit dit apparaat niet met water af en gebruik geen glasreiniger op gebarsten glas.
- Schakel het apparaat uit als u de behuizing schoonmaakt. Dit voorkomt mogelijk persoonlijk letsel als gevolg van de werking van het apparaat.
- Raak de roterende delen of sleuven van dit apparaat niet rechtstreeks aan met uw handen of enig ander lichaamsdeel.
- Volg bij gebruik de instructies in deze handleiding. Als u een probleem niet kunt oplossen, neem dan rechtstreeks contact op met de klantenservice. Repareer het niet zonder toestemming, aangezien dit persoonlijk letsel kan veroorzaken.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Gebruik geen opladers van derden en verwijder de behuizing, batterij of oplader niet zonder toestemming.
- Als het apparaat beschadigd of gebarsten is, gebruik het dan niet en neem contact op met de klantenservice.
- Houd de oplader uit de buurt van warmtebronnen.
- Als u de glazenwasser wilt vervoeren, raden wij u aan de originele verpakking te gebruiken en het apparaat uit te schakelen.
- Als u dit product langere tijd niet gaat gebruiken, laad het dan volledig op en schakel het uit. Bewaar het op een koele, droge plaats. Dit apparaat moet minimaal één keer per drie maanden worden opgeladen om te voorkomen dat de batterij beschadigd raakt door te lange opslag.
- Zorg ervoor dat het glas droog is. Gebruik dit apparaat niet in regen of mist.

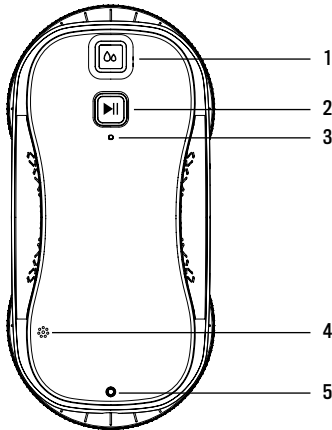
- Zorg ervoor dat het veiligheidstouw niet gebroken is en vastzit aan een vast voorwerp wanneer u de robot gebruikt. Wanneer u buitenshuis op hoogte moet werken, moet u een veiligheidswaarschuwing op de grond plaatsen om accidenteel persoonlijk letsel te voorkomen.
- Niet gebruiken op gebarsten of gebroken glas. Controleer vóór gebruik of het raamoppervlak groter is dan 30x30 cm. Controleer of het glas een super smal frame, afgeschuind frame, afgeschuind glas, frameleze of ongelijke glaslijm, verhoogde naden, lekken, gaten en andere abnormale situaties heeft. Gebruik indien nodig de afstandsbediening om de robot te besturen.

**Opmerking:** Het wordt niet aanbevolen om in de bovengenoemde situatie bescherming te gebruiken of te gebruiken; een abnormale gebruiksomgeving kan een val veroorzaken.

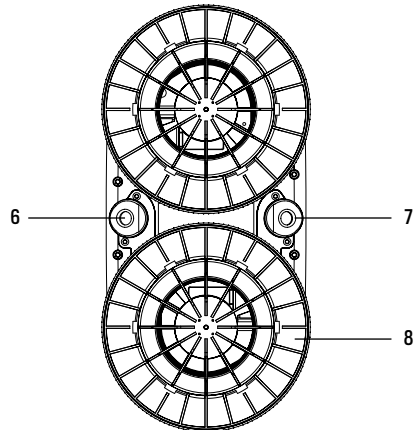
- Zorg ervoor dat u de robot uitschakelt wanneer u het oppervlak van de robot schoonmaakt, om gevaar tijdens de beweging van de robot te voorkomen.
- Plaats de robot en accessoires buiten het bereik van kinderen en verbied kinderen dit product te bedienen. Wanneer de robot aan het werk is, is het ten strengste verboden dat vingers en lichaamsdelen dit product aanraken.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en zich bewust zijn van de mogelijkheden ervan. gevaren..
- Gebruik dit product bij een omgevingstemperatuur van 0 °C ~ 40 °C. Als de temperatuur lager is, wordt aanbevolen om antivriesglaswater te gebruiken.
- De opslagomgeving moet droog zijn, direct licht vermijden, de robot niet opslaan met olie, gas of brandbare voorwerpen.
- Laad de batterij op:
  - Gebruik geen adapters van derden en demonteer of wijzig de robot, batterij en adapter niet.
  - Gebruik de oplader niet verder als deze beschadigd of kapot is, neem contact op met de klantenservice.
  - Plaats de adapter uit de buurt van warmtebronnen.
  - Als het product moet worden verzonden, wordt aanbevolen dat het in de originele verpakking zit en altijd met de robot uitgeschakeld.
  - Als dit product gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, laad het dan volledig op en schakel het uit. Bewaar dit product op een koele, droge plaats. Dit product moet minimaal elke drie maanden worden opgeladen om te voorkomen dat de batterij buiten gebruik raakt als gevolg van langdurige opslag.

## ONDERDELEN LIJST

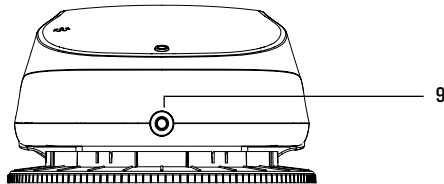
Bovenaanzicht



Onderaanzicht



Zijaanzicht



- |                    |                    |                                    |
|--------------------|--------------------|------------------------------------|
| 1. Watertank       | 4. Geluidsuitvoer  | 7. Rechter injector                |
| 2. Aan / uit knop  | 5. Stroomdraad     | 8. Dweil houder                    |
| 3. Indicatielampje | 6. Linker injector | 9. Bevestiging van veiligheidstouw |

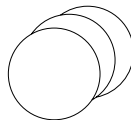
## INHOUD DOOS



Glaszenwasrobot



Afstandsbediening



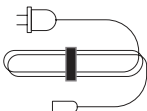
Dweilen x8



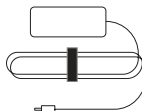
Doseerfles



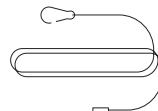
Handleiding



AC-kabel

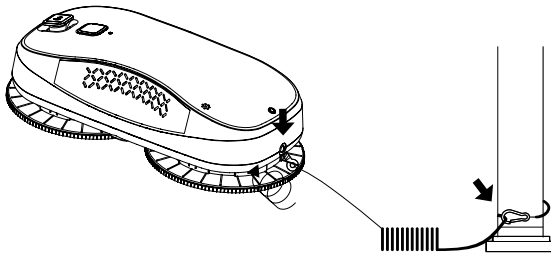


Adapter

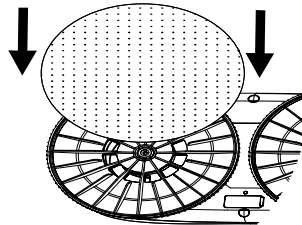


Beveiligingskabel

## INSTALLATIE INSTRUCTIES

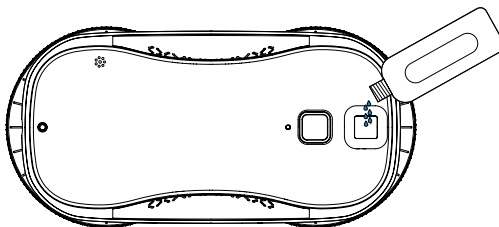


1. Zorg ervoor dat de vergrendelkabelknop volledig op het frame is vastgedraaid. We raden aan om de gespzijde van de veiligheidskabel aan een voorwerp te bevestigen dat sterk genoeg is en niet kan worden gesleept, en een geschikte lengte te reserveren zodat het apparaat kan werken.



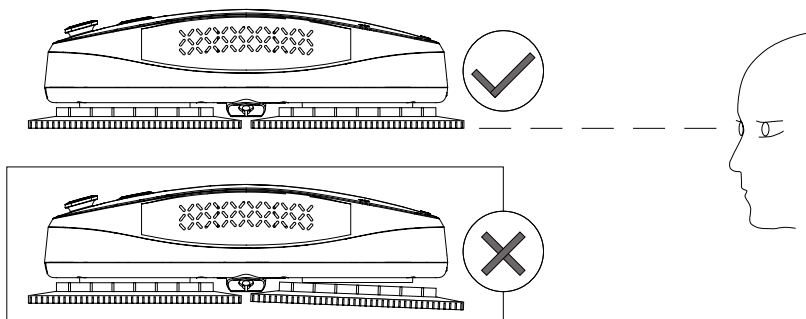
2. Bedek elke mophouder met een dweil.

Als er zand en stof op het glasoppervlak zit, is het raadzaam dit eerst handmatig schoon te maken om krassen op het glas te voorkomen wanneer de robot aan het werk is. Als handmatig reinigen niet mogelijk is, wordt aanbevolen om de watersproeifunctie uit te schakelen en eerst droge dweilen te gebruiken om zand en stof te verwijderen.

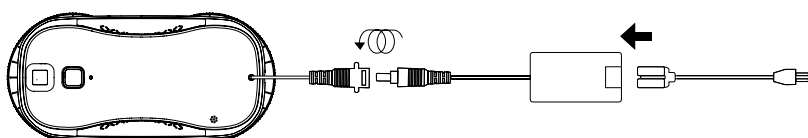


3. Vul het waterreservoir en dek het af met de dop.

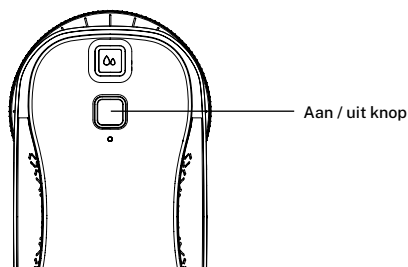
**Waarschuwing.** Dit product kan niet worden geweekt. Droog het resterende vocht op het oppervlak nadat u het met water hebt gevuld. Gebruik nooit geconcentreerde reinigingsvloeistof in dit product, om het spuitgat en de pomp niet te verstopen.



4. Zorg ervoor dat de mophouder vóór gebruik in de juiste positie is geïnstalleerd. Na het installeren van de beugel vanaf de zijkanten 360 graden observeren<sup>o</sup> om ervoor te zorgen dat elke klik op zijn plaats wordt gelijmd om luchtlekken te voorkomen.



5. Steek het netsnoer van de glazenwasser in het uiteinde van de adapter en draai deze vast. Sluit de twee uiteinden van de AC-kabel respectievelijk aan op de adapter en de stekker.



6. Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt en de robot wordt ingeschakeld. Nadat de ventilator draait, plaatst u de robot op het glas, op een plaats uit de buurt van het raamkozijn. Als de robot het glas niet kan afzuigen, controleer dan op luchtlekken.



### Veiligheids touw

Controleer of het veiligheidstouw intact is en op een stabiel object ligt.



### Inspectie van de werkomgeving

- Zorg ervoor dat het glasoppervlak droog is, gebruik het niet als het regent of als het glasoppervlak mistig is.
- Niet gebruiken op gebroken en gebarsten glas.
- Als buitenshuis op hoogte moet worden gewerkt, moeten veiligheidswaarschuwingen op de grond worden ingesteld om accidenteel persoonlijk letsel te voorkomen.
- De robot kan niet worden gebruikt als er lijm of olie op het glasoppervlak zit, om te voorkomen dat de robot uitglijdt en van het glas valt.



### Natte en droge handdoek

- Als er zand of stof op het glasoppervlak zit, is het raadzaam dit eerst handmatig schoon te maken om krassen op het glas te voorkomen wanneer de robot aan het werk is. Als handmatig reinigen niet mogelijk is, wordt aanbevolen om de watersproeifunctie uit te schakelen en eerst droge dweilen te gebruiken om zand en stof te verwijderen.
- Mochten er alleen maar vuilvlekken aanwezig zijn, dan kan deze direct met de watersproeier worden gereinigd (de watersproeier is standaard geactiveerd).
- Als er sprake is van uitglijden en draaien wanneer de robot omhoog gaat, plaats dan een droge handdoek en zet de watersproeier aan.
- Als er kleine plekken met hardnekkige vlekken zijn, kunt u 'vlekkenreiniging' gebruiken en de watersproeier inschakelen.
- Als de robot hevig schudt of rammelt, installeer dan een droge doek.



### Beginnen

1. Zorg ervoor dat het netsnoer en de stekker volledig zijn aangesloten.
2. Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt en de robot wordt ingeschakeld.
3. Wanneer de robotmotor begint te werken, plaatst u de robot op het glas, op een plaats uit de buurt van het raamkozijn. Zorg ervoor dat de robot volledig aan het glas vastzit en laat hem dan los.
4. Druk kort op de aan/uit-knop en de robot begint te werken.



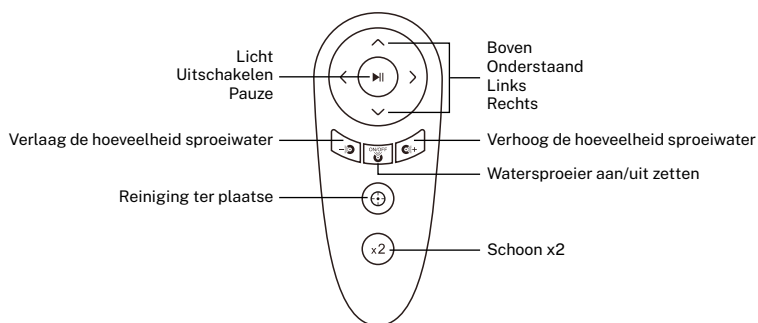
### Haal de robot uit het glas

1. Wanneer de robot aan het werk is, houdt u de veiligheidskabel met één hand vast en drukt u kort op de aan/uit-knop om de robot te stoppen en laat u deze met de andere hand zakken.
2. Als u de robot niet kunt bereiken en de afstandsbediening niet bij de hand hebt, blijf dan dicht bij het glas om het veiligheidstouw te slepen en trek de robot langzaam met de hand naar de toegankelijke plaats. Druk vervolgens op de aan/uit-knop en verwijder de robot. robot uit het glas.
3. Nadat u de robot volledig hebt gedemonteerd, houdt u de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt om hem uit te schakelen.

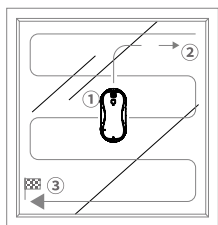
## Bescherming tegen stroomuitval

1. Deze robot is uitgerust met een interne batterij, die de robot 20 minuten ingeschakeld kan houden voor het geval de robot per ongeluk wordt losgekoppeld van het netsnoer. De robot geeft een hoorbaar en visueel alarm. Verwijder de robot zo snel mogelijk van het glas.
2. Als het indicatielampje rood is voordat het apparaat wordt ingeschakeld, betekent dit dat de interne batterij te laag is om de robot te starten. Houd de robot aangesloten op elektriciteit om op te laden totdat het rode lampje uitgaat.

## AFSTANDBEDIENING



## ROUTEPLANNING



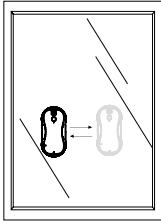
1. Plaats de glasreiniger in het midden van het glas, weg van het raamkozijn. Houd de aan/uit-knop ingedrukt om de robot in te schakelen en druk vervolgens kort op de knop om hem te starten. De robot beweegt automatisch omhoog en vervolgens naar rechts totdat hij de rechterbovenhoek van het glas bereikt.
2. Nadat de robot de rechterbovenhoek heeft bereikt, begint hij het glas schoon te maken door een S-vormige curve van bo-

ven naar beneden te tekenen. Als de watersproeifunctie van de robot is geactiveerd en de robot naar rechts beweegt, spuit het rechter mondstuk water en het linker mondstuk geen water. Wanneer de robot naar links beweegt, spuit het linkermondstuk water en het rechtermondstuk geen water.

3. Nadat het reinigen is voltooid, stopt de robot in de linker-of rechteronderhoek, afhankelijk van de vorm van het glas.

**Opmerking:** Wanneer de robot begint te werken, zal hij naar de rechterbovenhoek van het glas stijgen. De linker-en rechtersproeiers zullen geen water sproeien wanneer de robot voor de eerste keer van de rechterbovenhoek naar de linkerbovenhoek beweegt, zelfs als de watersproeifunctie is geactiveerd (standaard software-instelling).

## REINIGINGSROUTE TER PLAATSE



### Vlekreiniging:

In het door de gebruiker opgegeven gebiedsbereik begint de robot op en neer te reinigen in spot cleaning.

## CONTROLELAMPJE EN GELUID

| Controlelampje en geluid            | Reden en oplossing                                                                                                                                                   | Oplossing                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Groen licht                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Normaal werken.</li></ul>                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                               |
| Groen licht en drie lange pieptonen | <ul style="list-style-type: none"><li>• Het reinigen van de ramen is voltooid.</li></ul>                                                                             |                                                                                                                                                                                                               |
| Rood licht                          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Batterijvermogen is onvoldoende.</li></ul>                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Laad nog 15 minuten op om de robot weer in te schakelen.</li></ul>                                                                                                    |
| Knipperend rood                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• De robot is offline.</li><li>• Onvoldoende zuigkracht.</li><li>• De wrijving met het glas is te groot of te klein.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Sluit de voeding aan of verwijder de robot van het glas.</li><li>• Controleer de robot op luchtlekken.</li><li>• Vervang het reinigungsdoekje indien nodig.</li></ul> |
| Afwisselend licht rood en groen     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Robotfout.</li></ul>                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Neem dan contact op met de medewerkers van de klantenservice.</li></ul>                                                                                               |

## BLUETOOTH-VERBINDING

1. Reset de Bluetooth van de robot:
  - Schakel de robot uit, haal de stekker uit het stopcontact en steek de stekker weer in het stopcontact.
  - Houd de aan/uit-knop langer dan 8 seconden ingedrukt.
  - Wanneer de reset succesvol is, stopt de ventilator met draaien en klinkt er gedurende 2 seconden een pieptoon.
2. Schakel Bluetooth van uw mobiele telefoon in.
3. Installeer de toepassing CREATE HOME en maak een gebruikersaccount aan.
4. Selecteer de tijdzone en klik op om de verificatiecode te verkrijgen.
5. Voer de ontvangen verificatiecode in.
6. Stel een inlogwachtwoord in en log in met je account in de toepassing.
7. Voeg het apparaat toe door op “+” te drukken en volg de instructies van de applicatie totdat de verbinding van je apparaat is voltooid.



- Je kunt ook de optie “Scan QR” selecteren om het apparaat direct toe te voegen.

## PROBLEEMOPLOSSEN

1. Wanneer de foutindicator rood knippert met korte, aanhoudende pieptonen, controleer dan of:
  - De stekker van het netsnoer zit los of is beschadigd, wat een stroomstoring of slecht contact veroorzaakt.
  - Het glas of de dweil is te nat en de wrijving is te laag.
  - Er zitten onzuiverheden aan het glas en dit veroorzaakt een te hoge wrijving.
  - De mophouder is verkeerd geïnstalleerd, waardoor luchtlekken ontstaan.
  - Het glasoppervlak is plakkerig.
2. De foutindicator knippert afwisselend rood en groen met een alarmpieptoon.
  - Het betekent dat er een probleem optreedt in de interne hardware van de robot, neem contact op met de klantenservice.
  - Bij speciaal glas heeft het reinigen van de onderkant van het glas meer tijd nodig. Gebruik hiervoor de afstandsbediening.
  - Als de robot niet vrij kan lopen, vervang dan de dweil of inspecteer de schroeven van de reinigingsrol, zorg ervoor dat ze niet los zitten.
3. Als de robot niet vrij kan lopen, vervang dan de dweil of inspecteer de schroeven van de reinigingsrol en zorg ervoor dat deze niet los zitten.
4. Als de robotmophouder te hard schudt terwijl de robot aan het werk is, controleer dan of de dweil te nat is en vervang deze door een droge dweil.
5. Er zal een kleine vertraging optreden bij het sproeien van water wanneer de robot begint te werken, dit is een normaal verschijnsel.
6. Na het reinigen zijn er nog ronde vlekken op het glasoppervlak achtergebleven. Vervang de dweil opnieuw.
7. Na voltooiing van het gehele reinigingsproces blijft de robot bewegen en stopt niet automatisch. Druk op de pauzeknop en schakel hem uit.
8. Tijdens het gebruik kunnen er af en toe fouten optreden. Start de robot opnieuw op als oplossing.
9. Als er sprake is van neerwaartse verschuiving terwijl de robot werkt, controleer dan of:
  - De dweil is te nat of te vuil.
  - De robot kan na een tijdje het werk niet hervatten. Vervang de dweil door een schoon en droog exemplaar.
  - De dweil is te droog om uitglijden te veroorzaken, schakel de watersproeifunctie in om de dweil te bevochtigen en dan kan de robot weer aan het werk.
10. Oorzaak van luchtlek, controleer of:
  - De mophouder is correct geïnstalleerd.
  - De installatie van de reinigingsmop om vlakheid te bereiken.
  - Het oppervlak van het glas of een ander doelloppervlak is gebogen of bedekt met onregelmatige oppervlakken, zoals stickers.
  - De robot gaat naar het raamkozijn, de dweilhouder wordt vervormd en veroorzaakt een breed scala aan luchtlekken.

## ONDERHOUD WATERTANK

1. Zorg ervoor dat er geen water of oplossing uit het waterreservoir morst. Als u per ongeluk morst, droog het dan onmiddellijk af om te voorkomen dat water de robot beschadigt.
2. Wanneer de robot niet in gebruik is, zorg er dan voor dat er geen vloeistofresten in het waterreservoir zitten. Als u een oplossing gebruikt voor het reinigen, is het raadzaam de oplossing uit te gieten en vervolgens te vullen met wat vers water om het waterreservoir schoon te maken en er geen water in het reservoir achter te laten.

**Opmerking:** Zorg ervoor dat er geen onzuiverheden in de toegevoegde oplossing zitten om te voorkomen dat het mondstuk en de pomp verstopt raken.

## SCHOONMAAK

- Als er zand of stof op het glasoppervlak zit, maak het dan schoon met een droge dweil, anders zal de natte dweil zich vermengen met het zand of stof en krassen veroorzaken op het glas.
- Als er geen zand of stof meer is, spuit dan meerdere keren lichtjes schoon water of afwasmiddel op de dweil of het glas, zonder deze te nat te maken.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd, voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy za wybranie naszego środka do czyszczenia szkła. Przed użyciem urządzenia oraz w celu zapewnienia jego najlepszego użytkowania należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.

Środki ostrożności zawarte w tym dokumencie zmniejszają ryzyko śmierci, obrażeń i porażenia prądem, jeśli są przestrzegane. Prosimy zachować instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, wraz z wypełnioną kartą gwarancyjną, paragonem sprzedaży i opakowaniem. Jeśli ma to zastosowanie, przekaż tę instrukcję następnemu właścicielowi urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności i środków zapobiegania wypadkom. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za niespełnienie przez Klienta tych wymagań.

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

---

Korzystanie z urządzeń elektrycznych wymaga zachowania podstawowych środków ostrożności. Proszę uważnie przeczytać wszystkie instrukcje.

- Dokładnie sprawdź linkę zabezpieczającą, upewnij się, że nie jest uszkodzona i że jest bezpiecznie przymocowana do nieruchomego obiektu.
- Gdy myjka do okien pracuje na znacznej wysokości od podłoża, należy umieścić na niej znaki ostrzegawcze.
- Nie spryskiwać urządzenia wodą i nie stosować środków do czyszczenia szkła na pęknięte szkło.
- Podczas czyszczenia obudowy urządzenia należy je wyłączyć. Zapobieganie to możliwym obrażeniom ciała w wyniku obsługi urządzenia.
- Nie dotykaj obracających się części lub szczelin tego urządzenia bezpośrednio rękami lub inną częścią ciała.
- Używając go, postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji. Jeśli nie możesz rozwiązać żadnego problemu, skontaktuj się bezpośrednio z obsługą klienta. Nie naprawiaj go bez autoryzacji, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Nie używaj ładowarek innych firm ani nie zdejmuj obudowy, akumulatora ani ładowarki bez autoryzacji.
- Jeżeli urządzenie jest uszkodzone lub pęknięte, nie używaj go i skontaktuj się z obsługą klienta.
- Trzymaj ładowarkę z dala od źródeł ciepła.
- Jeżeli chcesz przewieźć myjkę do okien, zalecamy skorzystanie z oryginalnego opakowania i wyłączenie urządzenia.
- Jeśli nie zamierzasz używać tego produktu przez dłuższy czas, naładuj go do pełna i wyłącz. Przechowuj go w chłodnym, suchym miejscu. Urządzenie to należy ładować co najmniej raz na trzy miesiące, aby zapobiec uszkodzeniu akumulatora w wyniku zbyt długiego przechowywania.
- Upewnij się, że szkło jest suche. Nie używaj tego urządzenia podczas deszczu lub mgły.

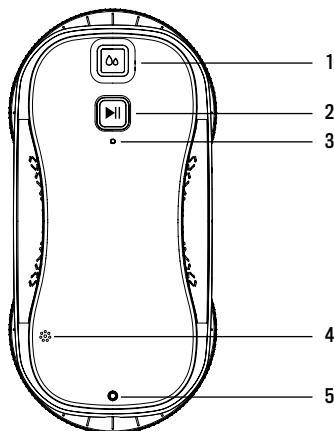
- Podczas korzystania z robota należy upewnić się, że lina zabezpieczająca nie jest zerwana i przymocowana do nieruchomego obiektu. Jeśli musisz pracować na wysokości na zewnątrz, powinieneś ustawić ostrzeżenie na ziemi, aby uniknąć przypadkowych obrażeń ciała.
- Nie stosować na popękane lub rozbite szkło. Przed użyciem należy sprawdzić, czy powierzchnia okna jest większa niż 30x30 cm. Sprawdź, czy szkło ma bardzo wąską ramę, fazowaną ramę, fazowane szkło, bezramowe lub nierówne klejenie do szkła, podniesione szwy, nieszczelności, szczeliny i inne nietypowe sytuacje, w razie potrzeby użyj pilota do sterowania robotem.

**Notatka:** Nie zaleca się używania lub stosowania zabezpieczeń w powyższej sytuacji, nieprawidłowe środowisko użytkowania może spowodować upadek.

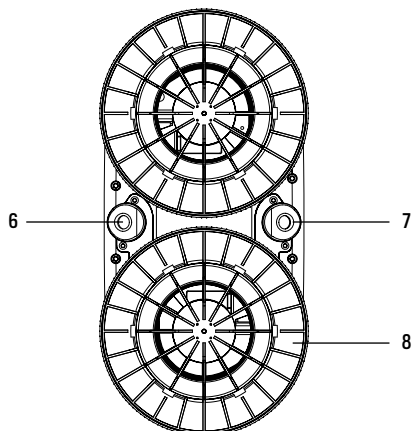
- Pamiętaj, aby wyłączyć robota podczas czyszczenia powierzchni robota, aby uniknąć niebezpieczeństwa podczas ruchu robota.
- Umieść robota i akcesoria poza zasięgiem dzieci i zabraniaj dzieciom obsługi tego produktu. Podczas pracy robota surowo zabrania się dotykania tego produktu palcami i innymi częściami ciała.
- To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i są świadome jego potencjału zagrożenia.
- Proszę używać tego produktu w temperaturze otoczenia w domu 0°C ~ 40°C, gdy temperatura jest niższa, zaleca się użycie szklanej wody niezamarzającej.
- Miejsce przechowywania powinno być suche, unikać bezpośredniego światła, nie przechowywać robota z olejem, gazem lub przedmiotami łatwopalnymi.
- Naładować baterię:
  - Nie używaj adapterów innych firm, nie demontuj ani nie modyfikuj robota, akumulatora ani adaptera.
  - Nie używaj ładowarki, jeśli jest uszkodzona lub zepsuta, skontaktuj się z obsługą klienta.
  - Umieść adapter z dala od źródeł ciepła.
  - Jeśli produkt ma zostać wysłany, zaleca się, aby znajdował się on w oryginalnym opakowaniu i zawsze z wyłączonym robotem.
  - Jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go całkowicie naładować i wyłączyć. Przechowuj ten produkt w chłodnym, suchym miejscu. Ten produkt należy ładować co najmniej co trzy miesiące, aby zapobiec przestojowi akumulatora w wyniku długotrwałego przechowywania.

## LISTA CZĘŚCI

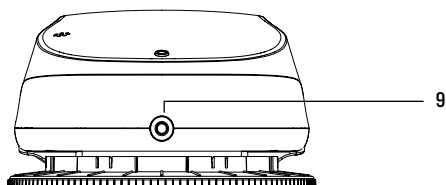
Widok z góry



Widok z dołu

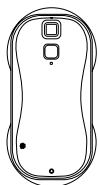


Widok z boku



- |                         |                     |                                    |
|-------------------------|---------------------|------------------------------------|
| 1. Zbiornik wodny       | 4. wyjście dźwięku  | 7. Prawy wtryskiwacz               |
| 2. włącznik / wyłącznik | 5. Kabel zasilający | 8. Uchwyt na mopa                  |
| 3. Kontrolka            | 6. Lewy wtryskiwacz | 9. Mocowanie liny zabezpieczającej |

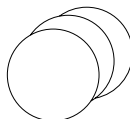
## ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA



Robot do mycia okien



Pilot



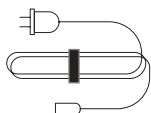
Mopy x8



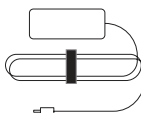
Butelka  
dozująca



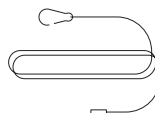
Instrukcja obsługi



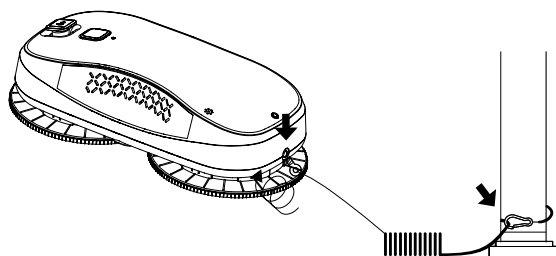
Kabel zasilający



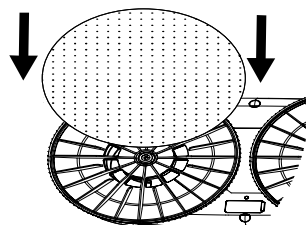
Adapter



Kabel zabezpieczający

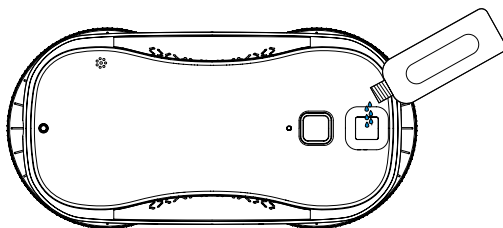


1. Upewnij się, że gałka linki blokującej jest całkowicie dokręcona do ramy. Zalecamy przy-mocować klamrę linki zabezpieczającej do przedmiotu, który jest wystarczająco mocny i nie będzie ciągnięty oraz zachować odpowiednią długość, aby urządzenie mogło działać.



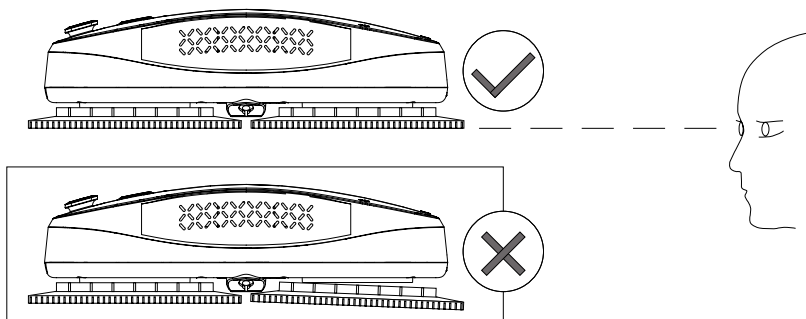
2. Przykryj każdy uchwyt mopa mopem.

Jeśli na szklanej powierzchni znajduje się piasek i kurz, zaleca się najpierw wyczyścić ją ręcznie, aby uniknąć zarysowania szkła podczas pracy robota. Jeżeli czyszczenie ręczne nie jest możliwe, zaleca się wyłączyć funkcję natrysku wody i w pierwszej kolejności oczyścić z piasku i kurzu za pomocą suchych mopów.

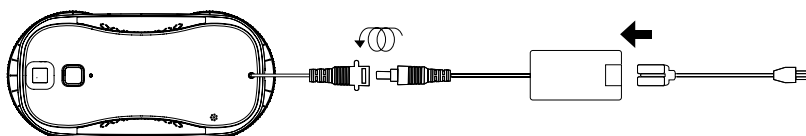


3. Napełnij zbiornik na wodę i przykryj go pokrywką.

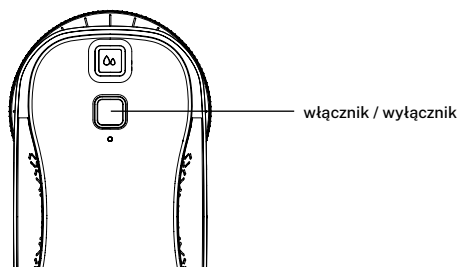
**Ostrzeżenie.** Produktu nie można namoczyć. Po napełnieniu wodą należy osuszyć pozostałą wilgoć na powierzchni. Nigdy nie używaj skoncentrowanego płynu czyszczącego w tym produkcie, aby nie zablokować otworu rozpylającego i pompy.



4. Przed użyciem upewnij się, że uchwyt na mopa jest zamontowany we właściwej pozycji. Po zamontowaniu wspornika obserwuj z boków pod kątem 360° aby upewnić się, że każdy zatrzask jest przyklejony na miejscu, aby zapobiec wyciekom powietrza.



5. Włóż przewód zasilający myjki do okien w końcówkę adaptera i dokręć go. Podłącz oba końce kabla prądu przemiennego odpowiednio do zasilacza i wtyczki.



6. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, a robot się włączy. Po uruchomieniu wentylatora umieść robota na szybie w miejscu oddalonym od ramy okna. Jeśli robot nie może zassać szyby, sprawdź, czy nie ma wycieków powietrza.



### Lina zabezpieczająca

Sprawdź, czy lina zabezpieczająca jest nienaruszona i czy znajduje się na stabilnym przedmiocie.



### Kontrola środowiska pracy

- Upewnij się, że szklana powierzchnia jest sucha, nie używaj jej podczas deszczu lub gdy szklana powierzchnia jest zaparowana.
- Nie stosować na potłuczone i popękane szkło.
- Jeśli wymagana jest praca na wysokości na zewnątrz, należy ustawić ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa na ziemi, aby zapobiec przypadkowym obrażeniom ciała.
- Robota nie można używać, gdy na szklanej powierzchni znajduje się klej lub olej, aby zapobiec poślizgowi i wypadnięciu robota ze szkła.



### Mokry i suchy ręcznik

- Jeśli na szklanej powierzchni znajduje się piasek lub kurz, zaleca się najpierw wyczyścić ją ręcznie, aby uniknąć zarysowania szkła podczas pracy robota. Jeżeli czyszczenie ręczne nie jest możliwe, zaleca się wyłączyć funkcję natrysku wody i w pierwszej kolejności oczyścić z piasku i kurzu za pomocą suchych mopów.
- Jeżeli widoczne są jedynie zabrudzenia, można je wyczyścić bezpośrednio strumieniem wody (domyślnie aktywowany jest strumień wody).
- Jeśli podczas podnoszenia robota dojdzie do poślizgów i skrętów, załóż suchy ręcznik i włącz strumień wody.
- Jeżeli na powierzchni znajdują się niewielkie obszary uporczywych plam, można zastosować „czyszczenie punktowe” i włączyć natrysk wodny.
- Jeśli robotem mocno się trzęsie lub grzechocze, zainstaluj suchą szmatkę.



### Zaczynać

1. Upewnij się, że przewód zasilający i wtyczka są całkowicie podłączone.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, a robot się włączy.
3. Gdy silnik robota zacznie działać, umieść robota na szybie w miejscu oddalonym od ramy okna. Upewnij się, że robot całkowicie przykleił się do szyby, a następnie puść go.
4. Krótco naciśnij przycisk zasilania, a robot zacznie działać.



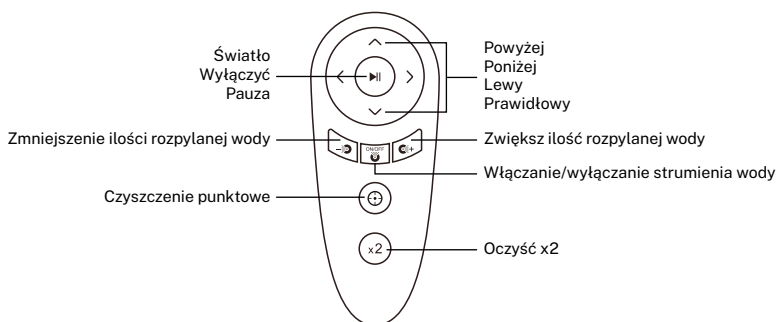
### Wyjmij robota ze szyby

1. Gdy robot pracuje, jedną ręką przytrzymaj linkę zabezpieczającą, a drugą ręką krótko naciśnij przycisk zasilania, aby zatrzymać robota, a następnie opuść go.
2. Jeśli nie możesz dosięgnąć robota i nie masz pod ręką pilota, pozostań blisko szyby, przeciągnij linkę zabezpieczającą i powoli przeciągnij ręką robota w dostępne miejsce, następnie wciśnij przycisk zasilania i wyjmij robot ze szkła.
3. Po całkowitym rozłożeniu robota należy wcisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez 3 sekundy, aby go wyłączyć.

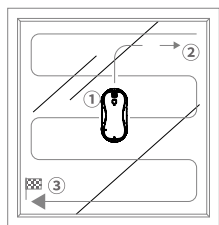
## Ochrona przed przerwami w dostawie prądu

1. Robot ten jest wyposażony w wewnętrzną baterię, która może utrzymać robota włączanego przez 20 minut w przypadku przypadkowego odłączenia robota od przewodu zasilającego. Robot wyda alarm dźwiękowy i wizualny, prosimy o jak najszybsze zdjęcie robota ze szyby.
2. Jeżeli przed włączeniem urządzenia lampka kontrolna świeci się na czerwono, oznacza to, że poziom naładowania wewnętrznego akumulatora jest zbyt niski, aby uruchomić robota. Trzymaj robota podłączonego do prądu w celu ładowania, aż zgaśnie czerwone światło.

## PILOT



## PLANOWANIE TRASY



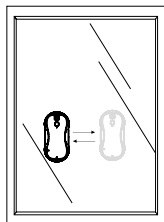
1. Umieść środek do czyszczenia szyb na środku szyby, z dala od ramy okna. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć robota, a następnie krótko naciśnij przycisk, aby go uruchomić. Robot automatycznie przesunie się w górę, a następnie w prawo, aż dotrze do prawego górnego rogu szyby.
2. Gdy robot dotrze do prawego górnego rogu, zacznie czyścić szybę rysując krzywą w kształcie litery S od góry do dołu. Jeśli w robocie włączona jest funkcja natryskiwania wody, gdy ro-

bot porusza się w prawo, prawa dysza rozpyla wodę, a lewa dysza nie. Kiedy robot porusza się w lewo, lewa dysza rozpyla wodę, a prawa dysza nie rozpyla wody.

3. Po zakończeniu czyszczenia robot zatrzyma się w lewym dolnym lub prawym rogu w zależności od kształtu szyby.

**Notatka:** Gdy robot zacznie pracować, podniesie się do prawego górnego rogu szyby. Lewa i prawa dysza nie będą rozpylać wody, gdy robot po raz pierwszy przejdzie od prawego górnego do lewego górnego rogu, nawet przy włączonej funkcji rozpylania wody (domyślne ustawienie oprogramowania).

## TRASA CZYSZCZENIA PUNKTOWEGO



### Czyszczenie punktowe:

W obszarze określonym przez użytkownika robot rozpocznie sprzątanie w górę i w dół w trybie czyszczenia punktowego.

## WSKAŹNIK ŚWIETLNY I DŹWIĘKOWY

| Wskaźnik świetlny i dźwiękowy                   | Powód i rozwiązanie                                                                                     | Rozwiązanie                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zielone światło                                 | • Praca normalna.                                                                                       |                                                                                                                                                       |
| Zielone światło i trzy długie sygnały dźwiękowe | • Mycie okien zakończone.                                                                               |                                                                                                                                                       |
| Czerwone światło                                | • Moc baterii jest niewystarczająca.                                                                    | • Ładuj przez kolejne 15 minut, aby ponownie włączyć robota.                                                                                          |
| Miga na czerwono                                | • Robot jest offline.<br>• Niewystarczająca moc ssania.<br>• Tarcie ze szkłem jest za duże lub za małe. | • Podłącz zasilanie lub zdejmij robota z szyby.<br>• Sprawdź robota pod kątem wycieków powietrza.<br>• W razie potrzeby wymień ściereczkę czyszczącą. |
| światło zmienne czerwone i zielone              | • Błąd robota.                                                                                          | • Prosimy o kontakt z obsługą klienta.                                                                                                                |

## POŁĄCZENIE BLUETOOTH

### 1. Zresetuj Bluetooth robota:

- Wyłącz robota, odłącz go od źródła zasilania i podłącz ponownie do źródła zasilania.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez ponad 8 sekund.
- Po pomyślnym zresetowaniu wentylator przestanie się obracać, a następnie przez 2 sekundy będzie słychać sygnał dźwiękowy.

### 2. Włącz Bluetooth w swoim telefonie komórkowym.



3. Zainstaluj aplikację CREATE HOME i utwórz konto użytkownika.
4. Wybierz strefę czasową i kliknij, aby uzyskać kod weryfikacyjny.
5. Wprowadź otrzymany kod weryfikacyjny.
6. Ustaw hasło logowania i zaloguj się na swoje konto w aplikacji.

### 7. Dodaj urządzenie, naciskając “+” i postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji, aż połączenie urządzenia zostanie zakończone.



- Możesz także wybrać opcję “Skanuj QR”, aby dodać urządzenie bezpośrednio.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

1. Gdy wskaźnik błędu miga na czerwono i towarzyszą mu krótkie, ciągłe sygnały dźwiękowe, sprawdź, czy:
  - Wtyczka przewodu zasilającego jest luźna lub uszkodzona, co powoduje przerwę w zasilaniu lub słaby kontakt.
  - Szkło lub mop jest zbyt mokry i tarcie jest zbyt małe.
  - Szkło zawiera zanieczyszczenia, które powodują zbyt duże tarcie.
  - Uchwyt mopa jest nieprawidłowo zamontowany, co powoduje wycieki powietrza.
  - Szklana powierzchnia jest lepka.
2. Wskaźnik błędu miga na przemian na czerwono i zielono i słychać sygnał alarmowy.
  - Oznacza to, że wystąpił problem w wewnętrznym sprzęcie robota, prosimy o kontakt z obsługą klienta.
  - W przypadku szkła specjalnego, przy czyszczeniu spodu szkła potrzeba więcej czasu na jego oczyszczenie, należy skorzystać z pilota.
  - Jeżeli robot nie może swobodnie chodzić, wymień mop lub sprawdź śruby wałka czyszczącego, czy nie są poluzowane.
3. Jeżeli robot nie może swobodnie chodzić, wymień mop lub sprawdź śruby wałka czyszczącego i upewnij się, że nie są poluzowane.
4. Jeśli uchwyt mopa robota zbyt mocno się trzęsie podczas pracy, sprawdź, czy mop nie jest zbyt mokry i wymień go na suchy mop.
5. Po rozpoczęciu pracy robota nastąpi niewielkie opóźnienie w natryskiwaniu wody, jest to normalne zjawisko.
6. Po czyszczeniu na szklanej powierzchni pozostały okrągłe ślady, należy ponownie wymienić mop.
7. Po zakończeniu całego procesu czyszczenia robot kontynuuje ruch i nie zatrzymuje się automatycznie. Naciśnij przycisk pauzy i zdejmij go.
8. Podczas użytkowania mogą czasami wystąpić błędy. W celu rozwiązania problemu należy ponownie uruchomić robota.
9. Jeśli robot przesuwa się w dół podczas pracy, sprawdź, czy:
  - Mop jest zbyt mokry lub zbyt brudny.
  - Robot po chwili nie będzie mógł wznowić pracy, prosimy o wymianę mopa na czysty i suchy.
  - Mop jest zbyt suchy, aby spowodować poślizg, należy włączyć funkcję natrysku wody, aby zwilżyć mop i wtedy robot będzie mógł wznowić pracę.
10. Przyczyna wycieku powietrza, sprawdź czy:
  - Uchwyt mopa jest prawidłowo zamontowany.
  - Montaż mopa czyszczącego w celu uzyskania płaskości.
  - Powierzchnia szkła lub innej powierzchni docelowej jest zakrzywiona lub pokryta nieregularnymi powierzchniami, takimi jak naklejki.
  - Robot podeszł do ramy okna, uchwyt mopa uległ deformacji, co spowoduje powstanie szerokiego zakresu nieszczelności powietrza.

## KONSERWACJA ZBIORNIKA NA WODĘ

1. Upewnij się, że woda lub roztwór nie wyleje się ze zbiornika na wodę. W przypadku przypadkowego rozlania należy go natychmiast wysuszyć, aby zapobiec uszkodzeniu robota przez wodę.
2. Gdy robot nie jest używany, upewnij się, że w zbiorniku na wodę nie ma resztek płynu. Jeśli używasz roztworu do czyszczenia, zaleca się wlać roztwór, a następnie napęlić go świeżą wodą, aby oczyścić zbiornik na wodę i nie pozostawić wody w zbiorniku.

**Notatka:** Upewnij się, że w dodanym roztworze nie znajdują się żadne zanieczyszczenia, aby uniknąć zablokowania dyszy i pompy.

## CZYSZCZENIE

- W przypadku zabrudzenia powierzchni szyby piaskiem lub kurzem należy ją oczyścić suchym mopem, w przeciwnym razie mokry mop zmiesza się z piaskiem lub kurzem i porysuje szybę.
- Gdy nie ma piasku ani kurzu, należy kilkakrotnie lekko spryskać mop lub szybę czystą wodą lub detergentem, nie dopuszczając do jego nadmiernego zwilżenia.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieć pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

[illegible]

# CREATE



FR

Cet appareil  
se recycle

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



RoHS



Made in P.R.C.